Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА — SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXV. Ч. 178. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 22-го СЕРПНЯ 1978 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, AUGUST 22, 1978 No. 178. VOL. LXXXV.

КИТАЙ ЗАЦІКАВЛЕНИЙ ОБМІНОМ СТУДЕНТІВ ІЗ ЗСА

Вашінгтон. — Пресові агенства інформують, що уряд Китайської Народної Республіки зацікавлені більшим обміном студентів із З'єднаними Стейтами Америки. Довідавшись про це з офіційних китайських джерел, Вашінґтон дуже прихильно поставився до тієї пропозиції. Раніше у переговорах представників Білого Дому з китайськими керівниками ті справи не були дискутовані, бо китайці заявляли, що ці справи можуть бути темою розмов аж після встановлновлення дипломатичних зв'язків Вашінгтону з Пекіном. Виміна студентів повинна розпочатись, згідно з бажанням Китаю, вже в 1978-79 навчальному році. Сотні китайських студентів приїхали б на студії до ЗСА, але менше число американських студентів студіювало б у Китаї. Американський Комітет для обмінних студій скликає 24-го серпня ц. р. спіціяльну нараду в цій справі, щоб встановити, які університети і скільки можуть прийняти китайських студентів. Повний обмін наступить не скоріше, як осінню 1979 року. До того часу тільки малі групи студентів прибудуть до ЗСА. Державний департамент надіється, що цей обмінний процес буде скоро полагоджений і що китайські студенти будуть в більшості студіювати у великих стейтових університетах, зокрема в тих, які мають факультети технології і закордонних мов. Речник Державного департаменту заявив кореспондентам, що „сотні студентів'' прибудуть з КНР і що китайський уряд платитиме за них повну ставку. У зв'язку з тим, що КНР не має відповідних умовин для американських студентів, треба очікувати, що до Китаю поїде менше число студентів. Потягнення КНР Вашінгтон уважає „історичним'', зваживши, що комуністи сполучають науку з політикою й ідеологією у своїх країнах.

Деякі речники Білогс Дому вважають це потягнення Китаю частиною „реалістичної політики'', яку стосують тепер у практичному житті нові китайські керівники, головно після смерти Мао Тсе-тунга і Чу Ен-лая. Це також вказує, що китайці віддалюються від маоїстської філософії виховання молодого покоління.

Виміна, кажуть представники ЗСА, відноситисьме тільки до найздібніших студентів. Пропозицію також можна б пояснювати тим, що китайці таки надіються на підписання американсько-китайської угоди про нав'язання повних дипломатичних зв'язків у недалекому майбутньому.

Кастро дозволить більшій кількості громадян ЗСА виїхати з Куби

Вашінґтон/Гавана. — Демократичний конгресмен Стівен Солярж із Бруклину, Н. Й., інформує, що комуністичний кубинський ватажок Фідель Кастро зобов'язався протягом наступних кількох тижнів дозволити 480-ом громадянам ЗСА та їхнім родинам, разом біля 1,500 особам виїхати з Куби до Америки. Перша група, 298 осіб, має прибути до ЗСА в кінці серпня, а решта — протягом вересня.

Згаданих 480 осіб — це люди, які фактично мають подвійне громадянство, американське і кубинське, бо або народилися в ЗСА, а їхні батьки були кубинці, або народилися на Кубі, але батьки були американськими громадянами. Досі уряд Фіделя Кастра відмовлявся дати їм дозвіл на виїзд, а тепер погодився, бо бажає „кращих зв'язків із ЗСА" — заявив конгресмен Солярж. Цей конгресмен заявив кореспондентам, що тепер „черга на Вашінґтон'' зробити відповідні кроки, наприклад, зліквідувати ембарґо на продаж ліків Кубі, дозволити на „вільний культурний обмін'' і відновити полети американських комерційних літаків на Кубу. Проте, сам Солярж відмітив, що на це „далі існують поважні перешкоди".

До цих „поважних перешкод" треба зарахувати факт, що в кубинських в'язницях сидить кілька американських політичних в'язнів, які засуджені на довгі терміни. Крім того, Вашінґтон постійно протестує проти того, що кубинські військові частини перебувають в ряді африканських країн, куди прибули на доручення Москви.

Хорватські націоналісти були захопили німецький консулят у Чікаґо

Чікаґо. 8 Минулого четверга, 17-го серпня, два озброєні хорватські націоналісти, Міле Кодзоман і Базо Келява, вдерлися до консуляту Західньої Німеччини, схопили кілька закладників і вимагали, щоб західньонімецький уряд звільнив Степана Біляндзіча, лідера хорватського націоналістичного руху, який перебуває у німецькій в'язниці за спробу вбити дипломата комуністичної Юґославії. Біляндзічові загрожує депортація до Юґославії, що, згідно з твердженням хорватських націоналістів, було б рівнозначне з вироком смерти. беручи до уваги факт, що комуністичний уряд вважає хорватських націоналістів, які вимагають самостійности для Хорватії, „зрадниками і терористами".

Кодзоман і Келява рівнож вимагали, щоб західньонімецькі власті звільнили 16-ох інших хорватських націоналістів. Беоґрад запропонував Боннові, щоб передав тих хорватів, а натомість юґославський уряд передасть західньонімецьким властям терористів із групи „Баадер-Майнгоф", які втекли до Юґославії, де їх ув'язнено.

У Чікаґо два згадані хорватські націоналісти піддалися місцевій поліції та працівникам Федерального Бюра Інвестиґації (Еф-Бі-Ай) десять годин після захоплення консуляту. Протягом тих 10 годин із Кодзоманом і Келявою вів переговори посадник Чікаґо, Майкел А. Біляндіч, який сам є хорватського походження. Кодзоман і Келява тепер перебувають в руках Еф-Бі-Ай.

Захоплення західньонімецького консуляту в Чікаґо — це чергова акція хорватських націоналістів, які вважають, що така драстична діяльність сприяє їхнім самостійницьким цілям. Кілька днів раніше біля будинку Об'єднаних Націй в Ню Йорку знайдено підкладені хорватами бомби і разом з ними заклики в справі самостійности Хорватії. У 1976-му році 5 хорватських націоналістів на нюйоркському летовищі схопили літак, розкинули хорватську націоналістичну літературу понад кількома містами ЗСА і Канади, а відтак змусили пілота летіти до Британії та Франції, де у Парижі піддалися французькій поліції.

КАРТЕР НАКЛАВ „ВЕТО" НА 37-БІЛЬЙОНОВИЙ ОБОРОННИЙ ЗАКОНОПРОЄКТ

Вашінґтон. — Минулого четверга, 17-го серпня, кілька годин після того, як президент Джіммі Картер на пресовій конференції заявив, що не погоджується із законопроєктом Конґресу, який пропонує 37 більйонів долярів на розбудову різних родів зброї, включно із 2.1 більйона на ще один атомовий корабель-літаконосець, він таки наклав „вето'' на той законопроєкт, вважаючи, що фонди, запропоновані на розбудову „непотрібного літаконосця", повинні піти на більш наглі потреби, наприклад„ на скріплення американських збройних сил у системі Північно-Атлантійського Союзу (НАТО).

Це було п'яте „вето" президента Картера від початку його каденції і коментатори були здивовані, що він застосував його, бо переважно президенти не хочуть входити в конфлікт з Конґресом відносно питань крайової оборони.

Під час четвергової пресової конференції президент Картер, відповідаючи на запити журналістів, зайняв становище відносно наступних справ:

Торгівля із Совєтським Союзом — Американський уряд, не зважаючи на те, чи інші країни Заходу підтримають Вашінґтон чи ні, задержує собі право контролювати продаж даних продуктів Совєтському Союзові, розглядаючи кожний продаж окремо. Уряд ЗСА не плянує жадного торговельного ембарґа проти СССР, бо якнайширша торгівля із Совєтським Союзом є в інтересі Америки. Як відомо, президент Картер, у відплату за засуди совєтських дисидентів, недавно припинив продаж комп'ютора „Юнівек'' совєтському пресовому аґентству ТАСС і привернув урядову контролю на всі майбутні продажі Совєтському Союзові апаратури для видобування нафтової ропи.

Нормалізація зв'язків із червоним Китаєм — Уряд ЗСА бажає встановлення нормальних дипломатичних і економічних зв'язків із комуністичним Китаєм, але покищо не встановлено жадного реченця на таку „нормалізацію'', хоча Вашінґтон вдоволений фактом, що теперішній провід червоного Китаю показався більш доступним і виявив „більш доброї волі".

Наради з Беґіном і Садатом — Президент Картер вважає, що наради між ним і єгипетським президентом Анваром ель-Садатом та ізраїльським прем'єром Менахемом Беґіном, які мають відбутися у Кемп Дейвіді, Мериленд, дуже потрібні, але також ризиковні, бо якщо закінчаться неуспіхом, то може дійти до нового конфлікту на Близькому Сході. У тих нарадах ЗСА братимуть участь як „повний партнер", чого вимагав Садат, а не будуть тільки посередником. Президент зазначив, що хоча нема жадної ґарантії, що нарада закінчиться успіхом, то Садат і Беґін запевнили державного секретаря Сайруса Венса, що прибудуть до Кемп Дейвіду „з гнучкою настановою до спірних проблем".

Торговельний дефіцит — Протягом останніх кількох місяців міжнародний торговельний дефіцит ЗСА зменшився, в порівнянні з попередніми місцями, і якщо Конґрес схвалить енерґетичну програму, що запевнить зменшення в імпортах нафтової ропи, то ситуація вигладатиме навіть краще. Це саме стосується вартости американського доляра на міжнародних ринках, де протягом останніх місяців долярова вартість постійно падала.

Збалянсований державний бюджет — Президент заявив, що його уряд таки не зможе до 1980-го року збалянсувати державного бюджету, але все одно прикладатиме всіх зусиль, щоб запевнити якнайменший бюджетовий дефіцит.

Енерґетична проблема — Президент Картер надіється, що Конґрес ще перед кінцем цього року схвалить енерґетичний законопроєкт, який спричинився б до заощадження різних родів пального, зменшення імпортів нафтової ропи, як теж збільшення продукції американських енерґетичних продуктів.

„Прописка у вічність" — росіянинові і українцеві

Київська „Радянська Україна'' інформує про „велике торжество'', яке відбуватиметься в селі Миклашеві біля Львова, а саме вулиці села назвуть іменами Петра Менчикова і Федора Романова, — „прописуючи у вічність вірних синів народу — росіянина і українця''. Хто ж оті „герої'', таблички з іменами яких „яснітимуть'' на будинку цього села. Газета пояснює: „...Один з перших повоєнних років. Від рук буржуазних націоналістів гине на посту перший голова сільради Федір Романів''. Другий — летун ляйтенант, „підбитий фашистами''. Вони обидва, — пише „Радянська Україна'' — „окропили миклашівську землю власною кров'ю в ім'я перемоги над фашизмом, утвердження радянської влади, колективного господарювання''. Тому й на їх могили „трудівники'' склали „живі квіти і колоски золотої пшениці з урожаю 1978 року. Це дар невтомних рук і вдячних сердець'' коментує „Радянська Україна''.

Фолкльор „сьогодення" українського села

Совєтська преса, а втім в останньому серпневому числі київська „Радянська Україна", інформує про зростаючий фолкльор „сьогодення'' села. Недавно фолкльорна еспедиція викладачів і студентів Харківського державного інституту мистецтв імені І. П. Котляревського прибула до Новодалазького району. У селі Сторовірівка вдалося цій експедиції записати 50 старовинних мелодій, де відбувся концерт колгоспного вокально-етнографічного ансамблю. Виконували вони речитативи величальні і весільні хороводи, жартиприспіви. Газета, однак, нічого не згадує, які то „старовинні'' пісні співав ансамбль, натомість пише, що „особливою популярністю'' втішаються пісні про „життя сьогоднішнього села'', що їх склали самі учасники ансамблю. Їх „твори'' — це: „Ми в колгосп все заможніше живем'', „Йшов салдат на війну'' і зокрема пісня молодих трактористок — „Спадкоємниці Паші Ангелінової'', як зазначає „Радянська Україна", відомі й в багатьох сусідніх селах.

Китайський верховода критикує совєтську політику, продовжує розмови з Чаушеску

Букарешт, Румунія. — Пресові аґентства інформують, що голова китайської Комуністичної партії і прем'єр уряду Гуа Куо-фенґ, виступаючи перед румунськими робітниками, політиками і працівниками преси, гостро критикував совєтську внутрішню і закордонну політику та совєтський експансіонізм зокрема у новопосталих країнах Азії і Африки. Крім того, він відбув вже ряд розмов з президентом Румунії Ніколаі Чаушеску і його дорадниками, оглянув багато підприємств, зокрема фабрик, побував на спортових і розвагових імпрезах, виголосив коротку промову перед румунською Верховною Радою, наголошуючи конечність поглиблення китайсько-румунської дружби і співпраці, та прийняв на послуханні багато осіб, які цікавились проблемами Китаю під теперішню пору. Подробиць про розмови Гуа з Чаушеску румунська преса не опублікувала. Партійна газета „Сцінтеа" (іскра) характеризує китайського верховоду, як дуже ділову людину і каже, що розмови між китайською і румунською делеґаціями проходять в атмосфері дружби і взаємного вирозуміння. Велику увагу Гуа присвячує румунській індустрії і тому він уже кількома наворотами відвідує великі індустріяльні комплекси на передмісцях Букарешту, де сконцентрована румунська індустрія, щоб особисто впевнитись чи Румунія є здібна збільшити постачання деяких машин Китайській Народній Республіці. Керівник однієї великої фабрики, у якій працює 8,600 робітників, заявив кореспондентам, що їхня фабрика має дуже великі замовлення з Китаю і ці замовлення напевно будуть збільшені у висліді розмови Гуа з румунським урядом, бо обидві країни зацікавлені у поширенні торговельної виміни.

Невдалась спроба перевороту в Афганістані

Ісламабад, Пакістан. — Французьке пресове аґентство поінформувало, що в Афганістані відбулась неудачна спроба перевороту з метою повалення прокомуністичного уряду прем'єра Нур Мохаммеда Таракі. Урядові війська здушили „заколотників", а військова поліція арештувала ген. Абдуля Кадіра, який був міністром оборони в уряді Таракі, хоч покищо немає інформацій, що він був замішаний в протиурядовій змові. Радіо зі столиці Афганістану, Кабулю, цитуючи слова офіційних осіб твердило, що декілька „нечесних осіб" заарештовано і спробу перевороту здушено вчасно, бо уряд довідався про неї ще перед плянованою датою.

Іді Амін дорікає Америці за Ґірошіму

Найробі, Кенія. — Ройтер інформує, що президент Уґанди Іді Амін попросив Японію, щоб вона дозволила камікадзе пілотам, які у виконуванні своїх функцій в часі Другої світової війни поповняли самогубство, прибути до Уґанди. Амін запросив японських ветеранів з нагоди 33-их роковин закінчення війни, що їх тепер відзначає Японія. Радіо Уґанди при тому твердило, що скинення атомових бомб на Гірошіму і Наґасакі було „безглуздим актом американських імперіялістів" та що „так званий похід президента Картера в ділянці оборони людських прав є тільки прикриттям імперіялізму ЗСА".

Міжнародна амнестія закликає медиків перевірити їхнє відношення до СССР

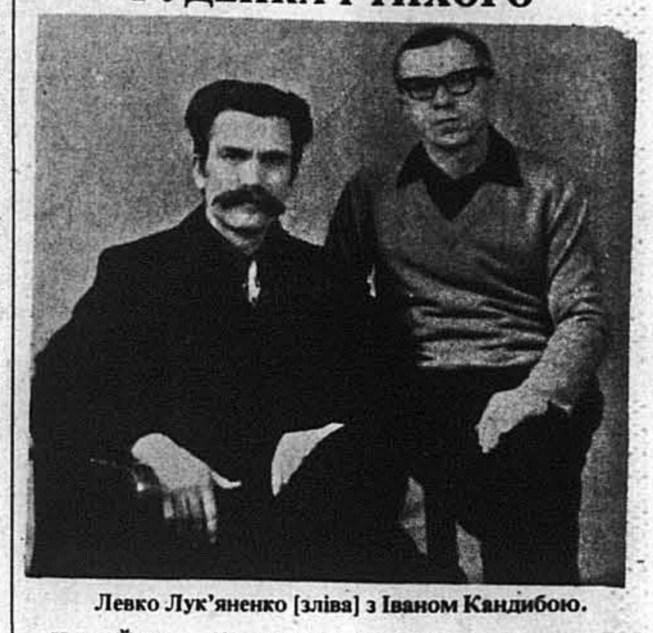
Ню Йорк, Н. Й. — Міжнародна Амнестія, яка на початку минулого тижня виступила з осудом засуду Александра Подрабінека, знову звернулась до лікарів, медичних працівників і взагалі до медичного світу, пропонуючи перевірку їхнього становища у відношенні до Совєтського Союзу, який використовує науку психіятрії для політичних цілей. „Ми мусимо припинити співпрацю у професійних ділянках, науці, культурі і обміні всякого роду з Совєтським Союзом", — заявив Валентин Турчин, колишній голова московського Відділу Міжнародної Амнестії. Турчин виступив на пресовій конференції, спонзорованій Міжнародною Амнестією, і розповів журналістам про засуд Александра Подрабінека, медичного робітника, який зібрав матеріял про використовування органами КҐБ психіятрії для політичних цілей та видав ці матеріяли книжкою, яка появилася на Заході, викликаючи сильну реакцію на багатьох західніх громадян, та про його брата Кирила, якого переслідує КҐБ. „Подрабінек доказав совєтам, що вони надуживають психіятрію і тому його позбавлено волі", — заявив Турчин зацікавленим кореспондентам. Д-р В. Турчин працює тепер в Нюйоркському університеті в ділянці комп'юторів і кібернетики, а раніше, в Москві, він часто зустрічався з Подрабінеком, надзвичайно здібною молодою людиною. Відомості, які Подрабінек передав на Захід, не є „наклепом на Совєтський Союз'', як твердять совєтські газети, а добре опрацьовані документи, сперті на факти, каже Турчин. Турчин твердить, що надужиття психіятрії в Росії не є новою справою, бо цю науку надуживали вже також царі. Він при тому відмітив, що Зорес Медведєв, Леонід Плющ, Владімір Буковський, які перейшли через пекло психіятричних шпиталів, контрольованих КҐБ, найкраще про це знають, а західні спеціялісти визнали їх цілком психічно здоровими.

Помер д-р Осип Любчак

Нюарк. — Минулої суботи, 19-го серпня, помер тут на 72-му році життя заслужений наш лікар-громадянин, св. п. д-р Осип Любчак, осиротивши дружину Ірину та ближчу і дальшу родину в Америці, Европі і Австралії.

Панахиди за спокій душі Покійного заповіджені на понеділок і вівторок, 21 і 22-го серпня о год. 7:30 вечора в похоронному заведенні Литвина і Литвина, а похорон в середу, 23-го серпня, о год. 9-ій рано з похоронного заведення до церкви св. Івана Хрестителя й опісля на цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку.

ЛЕВКО ЛУК'ЯНЕНКО ОПИСУЄ СВОЮ УЧАСТЬ У ПРОЦЕСІ РУДЕНКА І ТИХОГО



Левко Лук'яненко [зліва] з Іваном Кандибою.

Ню Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — На Захід продістався лист Левка Лук'яненка, члена Української групи сприяння виконанню Гельсінкських угод. Його, як відомо, засудили в липні ц. р. на 10 років ув'язнення і 5 років заслання.

Лист Л. Лук'яненка написаний 9 липня 1977 року. Зміст листа доповнює відомості про те, як відбувався суд над Тихим і Руденком.

Усі документи до справи Левла Лук'яненка, які були друковані Пресовою службою ЗП УГВР і в журналі „Сучасність'' появляться незабаром окремою книжкою у видавництві „Сучасність".

Нижче друкуємо винятки з листа Лук'яненка.

„Хочу написати Вам про поїздку на суд у Дружнівку Донецької області. Поїздка ця — суцільні неприємності. Почалося з того, що напередодні весілля сестри братової, 24 червня у п'ятницю, мене викликали до міліції вдруге (вже після того, як я був там на реєстрації) і сказали, щоб я прийшов 25-го і мені вручать документ ,від якого я ахну'. Я хотів бути у весільній кумпанії, а тут довелося узгоджувати і одне і друге. Увечорі 25-го ми з Надею полишили шановну кумпанію і пішли до міліціонера. Він вручив повістку на суд — ахать було ні з чого, хоч далебі і радіти нічому. Я сказав, що для поїздки не маю грошей. Міліціонер потурбовався і в неділю вранці мені видали 40 карбованців під звіт. Через Київ їхати і до Дружнівки й назад суворо заборонили, треба було їхати з Городні, тобто від рідних...

З Донецька поїздом доїхав до Микитівки, а звідси автобусом до Дружківки. Через те, що їхав не через Київ, а через Городню, я приїхав не на 10-ту годину, а на 4-ту...

(Закінчення на стор. 6-ій)

БОРОНІМ ЛУК'ЯНЕНКА
ЗАКЛИК ПРЕЗИДІЇ СВІТОВОГО УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ

До числа переслідуваних і репресованих борців за національні та людські права в Україні, московські імперіялісти й колонізатори поновно додали своїм драконським присудом особу Левка Лук'яненка.

Лук'яненка, члена Української групи сприяння виконанню Гельсінкських угод у СССР, засуджено на десять років ув'язнення та п'ять років заслання. Для Л. Лук'яненка, це вже другий присуд окупаційного суду, після того як його було засуджено в 1961 році на 15 літ каторги за приналежність до т. зв. групи юристів, яка наголошувала право України на вихід з СССР. До загальновідомих прізвищ Мороза, Шухевича, Караванського, Калинців, засуджених членів Української Гельсінкської групи Миколи Руденка, Олекси Тихого, Мирослава Мариновича й Миколи Матусевича, Оксани Попович та багатьох інших, знаних нам і незнаних, що станули на оборону національної самобутности України, долучилося знову призвище Левка Лук'яненка.

Вістка про засудження Л. Лук'яненка окупаційним судом при закритих дверях і повідомлення про драконський вирок для Л. Лук'яненка, що вже вдруге засуджений за оборону права українського народу на свою державну незалежність, рознеслася по всьому світі й викликала протести всіх тих, хто цінить волю і боронить правду й справедливість.

Протестна акція в обороні Л. Лук'яненка проходить всюди там, де живуть українці поза Україною у вільному світі; беруть у ній участь українці й їхні співгромадяни неукраїнці — всі, для яких високі ідеали свободи для всіх народів і людей дорогі.

В обороні Л. Лук'яненка та інших українських і неукраїнських в'язнів у СССР стає українська молодь, український громадський та політичний світ, американські та канадські сенатори й парляментаристи; в їхній обороні чути голоси на американському континенті, в Австралії, у Великій Британії, в Европі й усюди там де живуть правдиві люди.

Станьмо й ми на захист Л. Лук'яненка й усіх борців у СССР, що стоять у нерівній боротьбі з рабською колоніяльною імперією за свої права нації і людей.

Боронім Л. Лук'яненка й усіх борців за національні та людські права в СССР всіми нам доступними засобами. Стар採моcя залучити до тієї оборони наших співгромадян у країнах нашого поселення, особливо стараймося, щоб долучили свій голос до наших протестів офіційні чинники в країнах нашого замешкання, щоб з'єднана сильна публічна опінія усього світу засудила нелюдські вчинки колонізаторів, експлуататорів і народовбивців.

Долучім наш голос до інших голосів в обороні тих борців в Україні та в усьому СССР, які — не зважаючи на всі небезпеки — не завагалися піднести свій голос в обороні прав України та інших поневолених народів на свою національну самобутність і державну незалежність.

Боронім Левка Лук'яненка, боронім борців за права народів і людей у СССР. Стіймо за свободу для всіх народів і людей; за ліквідацію російсько-большевицької імперії.

В серпні 1978.

Президія СУВФ

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли, незамовлені матеріяли повертається тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту, з відповідною поштовою оплатою. За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Нова китайська ініціятива

Поїздка китайського верховоди Гуа Куо-фенга до Румунії, Югославії й Ірану викликала у світовій пресі по цей й по той бік залізної засловни багато різних коментарів. Своєю бо першою офіційною візитою у двох комуністичних країнах Східньої Европи, які знаходяться під совєтською домінацією, Гуа, на думку багатьох аналітиків і політичних спостерігачів, які слідять за новою закордонною політикою Китайської Народної Республіки, порушив основну справу розподілу світу на сфери впливів, за що вже віддавна відбувається змаг між комуно-московськими імперіялістами і їхніми прихильнимками чи сателітами з одного, і З'єднаними Стейтами Америки і державами західнього світу з другого боку.

Очевидно, найбільш галасливо і, можна сказати, брутально реагують совєтські диктатори, які стоять в ідеологічному і до певної міри фізичному поєдинку з китайцями вже 17 років, боячись, щоб нові китайські керівники, в намаганні вивести китайську закордонну політику з дотеперішньої ізоляції, не пробували поширювати своїх впливів на Схід, обмежуючи тим самим совєтські володіння над Східньою Европою, тобто недавно поневоленими народами, які попали під контролю Кремля під час, або після Другої світової війни, як і тими, які вже довше знаходяться в московському ярмі.

Коментатори при тому пригадують, що поїздка Гуа припадає саме в десяту річницю інвазії військ Варшавського Пакту на Чехо-Словаччину, яка відбулась в серпні 1968 року, знищуючи там не тільки реформістський уряд Александра Дубчека, але також надії поневолених народів на скоре визволення з комуно-московської неволі. Ця підібрана китайцями дата має, на думку коментаторів, також якусь символіку. В першу чергу, стара китайська ґвардія, яка після смерти Мао Тсе-тунга прийшла до влади після короткої боротьби з радикальними елементами, бажала публічно підкреслити важливість незалежницької політичної лінії президентів Чуашеску і Тіта, яка у своїх майбутніх наслідках може мати великий вплив на розвиток подій в Совєтському Союзі і країнах сателітах, які перебувають під політичною і військовою зверхністю Кремля.

Тому не дивно, — пригадує почитаний журнал „Ю. С. Нюз енд Ворлд Ріпорт" у числі з 21-го серпня ц. р., — що обидві надпотуги — Совєтський Союз і Китайська Народна Республіка, змагаючись за впливи в комуністичному світі, намагаються розгравати „американську карту" одна проти одної: Пекін бажає запевнити собі піддержку ЗСА, щоб не допустити до переваги совєтської військової потуги, яка запевнила б йому домінацію в багатьох країнах Азії і Африки; Москва знову ж судами над дисидентами, зумисним протяганням переговорів про скорочення стратегічної зброї, інтервенцію в Африці тощо, намагається створювати стан напруги між ЗСА і СССР, щоб залякувати населення ЗСА маривом атомової війни, але не до такої міри, щоб Адміністрація президента Картера назадто наближалася до Китаю.

Немає суминіву, що нова китайська ініціятива, метою якої є здобути приятелів у Східній і Західній Европі та інших континентах, перелякала комуно-московських імперіялістів. Сьогодні бо, практично беручи, Гуа Куо-фенг чи його заступники мають відкриті двері майже до усіх столиць західнього світу. І тому слушно пише англійська газета „Ди Сандей Телеґраф", що коли Гуа переступить пороги Елісейського палацу в Парижі, то вже завтра їхатиме по вулицях Лондону побіч з королевою Єлисаветою, а післязавтра прийматимуть його у Білому Домі нарівні з іншими визначними державними мужами і головами держав. Тепер багато залежатиме від китайців, які, позбувшись деяких догм і мрій Тсе-тунга, відкривають двері навстіж, здобуваючи все сильніші впливи у міжнародій політиці.

Лев Яцкевич

3-БІЧНА КОМІСІЯ

В грудні 1977 р. появилася в щоденнику „Філядельфія Інкваєр" синдикована стаття В. Ґрайзера п. з. „3-бічна комісія перейняла правління ЗСА", яка кидає цікаве світло на закуліси американської політики.

„Трибічна Комісія" (Трілейтерел Комишн), це приватна міжнародна організація, яку заснував Давид Рокефеллер, брат б. заступника президента в уряді Форда, для встановлення діялогу між Західньою Німеччиною, Японією та ЗСА. Члени цієї Комісії сходяться, що 9 місяців, або частіше, на терені одного зі співучасників Комісії для спільного обговорення різних міжнародних проблем.

Ця Комісія анґажує професорів університетів для виготовлення детальних звітів з апокаліптичними заголовками: „Криза міжнародної співпраці", „Відновлення світової грошевої системи", „Новий лад для океанів" тощо. Ті всі світи доволі нудні та закосичені млісною реторикою глобальної співпраці. Але ті звіти не важні, важливе те, що одним з членів тієї Комісії є теперішній президент Джіммі Картер, його заступник та більшість міністрів (Венс, Бравн, Блюменталь та Збіґнєв Бжезінські, що до речі, був головою тієї Комісії) та багато інших визначних індивідуальностей американського світу, що можуть мати вплив на біг закордонної політики Америки в найближчих 4-ох роках. В загальному, на приблизно 150 членів тієї Комісії, 65 становлять американці, з яких 13 займають високі становища в теперішньому уряді президента Картера, не враховуючи 6-ох членів, що працюють в характері політичних дорадників уряду. Інші, американські члени „3-бічної Комісії" рекрутуються з-поміж представників американського промислу, торгівлі, банків, профспілок, радіо, телебачення та преси.

Тому не слід дивуватися, що активісти з американської „партії Праці", говорять щораз голосніше, що Картера намітили на президента ґноми з „3-бічної Комісії" для створення фашистівського уряду, опанованого Рокефеллером. Те саме говорять члени „Берч Сосаєті", з тією різницею, що вони слово „фашистівський заступають словом „комуністичний". Відомо, Америка, це вільна країна, яка дозволяє кожному мати свій окремий погляд.

В тій здавалося б контроверсійній ситуації, „3-бічна Комісія" не виготовляє секретного правильника панування над світом, а займається усталенням напрямних для американської закордонної політики, захитаної в'єтнамською війною. Новий світогляд, проголошений З. Бжезінським не замикає дверей „холодної війни", але унапрямлює дискусію до другого фронту — вимоги економічної справедливости для вбогих та недорозвинених народів, як протидії перед революцією 3-го світу. В дійсності, приклонники естеблішменту стараються зрозуміти широкий діяпазон світових проблем, які Вони колись ставляли на задній плян, перед боротьбою з комуністичними потугами.

Близька пов'язаність президента Картера з „3-бічною Комісією" потверджує від давна поширювані поголоски, що американською закордонною політикою керує ексклюзивний гурт людей з-поза американського уряду.

Членів „3-бічної Комісії" намітив Давид Рокефеллер, при допомозі З. Бжезінського та асистента Д. Рокефеллера для справ закордонної політики, Дж. Френклина.

Те, що „3-бічна Комісія" поставила на Картера, як майбутнього президента свідчить або про її велику інтуїцію, або про велику вмілість передбачування. Бо Джіммі Картер був в загальному, мало відомий, як губернатор маленького південного стейту Джорджії, без досвіду в закордонній торгівлі та політиці. Але, коли Бжезінські, Френклін та Рокефеллер почали шукати за відповідним кандидатом на президента з Півдня, Джіммі Картер зробив на них враження своєю серйозністю, з якою він ставився до своєї майбутньої президентури.

Бжезінського вважають загально, творцем його 3-бічної стратегії, що становить, свого роду геометричну відсіч Г. Кіссінджерові на його 3-кутну стратеґію, яка зосереджувалася на 3-ох суперпотугах, з повним нехтуванням американських промислових союзників в Европі та Японії.

Згідно з інтерпретацією політичної стратегії Бжезінського — 3-союзні промислові осередки себто Америка, Европа та Японія, мусять зліквідувати між собою економічні тертя та створити новий механізм для скоординованої дії і справедливої розв'язки усіх вітальних проблем світу. Якщо така співдія не стане дійсністю, тоді 3-тій світ може відмовитися від співпраці з багатим заходом та захитати його балянс веденням регіональних воєн, шантажуванням атомною зброєю та захитанням матеріяльної торгівлі у формі арабського нафтового ембарго в 1973 р.

Про існування та цілі „3-бічної Комісії" дуже добре поінформовані представники 3-го світу, що вбачають в ній „клюб багатих людей", що намагаються, доволі пізно спіймати важіль, який випав з їх рук в часі військової поразки у В'єтнамі та нафтової економічної поразки на Близькому Сході.

Іван Кедрин

КНИГА ПРО ОБРАЗОТВОРЧЕ МИСТЕЦТВО

Після появи загальної і гаслової Енциклопедії українознавства, українською і англійською мовами, після „Археології" Пастернака, цілої бібліотеки видань „Червоної Калини", В-ва „Свободи", після таких книжок, як „Українська Церква між Сходом і Заходом" Г. Лужницького, „Історія Українського Театру" й багатьох інших творів тривкої культурної вартости, у підготові знаходиться тепер ще один твір, який засвідчить про ту частину місії вільної української громади, якою є заповнювати широку щілину в українській культурі, яку викопала і далі копає ворожа окупація в Україні. Цим разом ідеться про „Історію українського мистецтва".

Відомо, що з усіх ділянок культури найкраще у вільному світі репрезентоване образотворче мистецтво — однаково своєю скількістю, як якістю. Щорічні мистецькі виставки в різних містах ЗСА і Канади свідчать промовисто про безперервну й насправді подивугідну працю наших мистців, малярів і скульпторів, і то вже у третьому поколінні, що дає запоруку, що саме в цій ділянці українська культура далі буде збагачуватися. Про окремих мистців появилися книжкові монографії — деякі у люксусовому альбомному вигляді, як Крука, Крюкова, Сомко, Цимбала, деякі у скромнішому форматі, як Бутовича, Литвиненка, Осінчука. Велику роботу роблять „Нотатки з мистецтва", що їх редагує Петро Мегик. (Жаль, що різні видатні наші мистці, як Андрусів, Дмитренко, Е. Козак, М. Мороз і ін. не мають амбіції видати ще за свого життя гарні монографії про себе і свою творчість). Для дослідників чималу послугу віддадуть і каталоги з прерізних мистецьких виставок. Але треба привітати з радістю і признанням підготову твору, який напевно зустрінеться з похвалами всього українського культурного світу — в Україні і поза нею.

Іван Кейван, вихованець Академії мистецтв у Варшаві з-перед Другої світової війни, графік, маляр і мистецтвознавець, м. і. автор монографії „Тарас Шевченко — образотворчий мистець" і автор численних статтей на образотворчі теми, від 1962 року працює над твором „Історія українського мистецтва". Він має вже готовий рукопис на кругло 700 сторінок друку, при чому цілий твір передбачений у двох томах на кругло 1500 стор. друку разом з передмовою, резюме англійською і французькою мовами, бібліографією, покажчиком імен і змістом, себто таким багажем, як його вимагає поважний підхід до кожної поважної книжки. Очевидно, „Історія українського мистецтва" І. Кейвана буде багато ілюстрована: коло 500 чорно-білими репродукціями у тексті до різних окремих мистців та коло 100 кольоровими репродукціями, як окремими табелями. Поява того твору гарантована, по піклується цим така авторитетна установа, як „Канадсько-українська мистецька фундація" у Торонто, Канада, яку заснували меценати Михайло і Ярослава Шафранюки. Вони й дбають, щоби цей твір по змозі швидко був готовий до друку, як теж, щоби появився у достойному технічному виконанні: на відповідному для такого видання папері, у твердій обгортці і з усіма іншими належними технічними поробицями.

Щілина, що її створила в українській культурі ворожа влада в Україні, полягає у тому, що там нема вільного слова і над усім друкованим словом панує цензура, для якої законом є опростачування тематики, викривлювання правди, промовчування всього, що не підходить під комуністичну доктрину, і фальшувати все, що не подобається тоталітарному обрусительському режимові. Тому місією української вільної громади є власне заповнювати ту щілину й спростовувати та доповнювати те, що там фальшується. Коли у вільному світі появилася Енциклопедія Українознавства і почала друкуватися її гаслова чи багатотомова частина, то в УСССР видано 17-томову „Українську Радянську Енциклопедою" (УРЕ), яка може служити зразком, як викривлюється і фальшується українську історію і все, що до неї причетне. У рр. 1966-68 видано там теж 6-томову, у 7-ох книжках „Історію українського мистецтва", як люксусове альбомне видання, на крейдовому папері із першоякісними репродукціями. Але те совєтське дидання має два немаловажні „але: поперше, видано той твір накладом тільки 8.000 примірників, з чого більшість вислано за кордон для пропаганди, що ось совєтська влада „піклується" українською культурою і дбає за українську книжку (в самій Україні годі дістати ту книжку) і, подруге, — історія українського мистецтва написана там під тим самим кутом, що згадана вгорі УРЕ. Ціле українське образотворче мистецтво завдячує своє існування „старшому братові" і без московського мистецтва не існувало б взагалі українського мистецтва. Ввесь український барокк епохи Івана Мазепи не існує. Якщо згадується там про романтизм в українському мистецтві, як у Т. Шевченка, то тільки як про доказ впливу Брюлова й інших московських мистців. Марксистський матеріялізм має панувати й у мистецтві. Про найвидатніших українських мистців у вільному світі — ані чичирк. До чого доходить фарисейство тієї ніби фундаментальної „Історії українського мистецтва" з УССР видно на такому маленькому прикладі, як те, що у відділі скульптури поміщено пам'ятник на могилі Івана Франка на Личаківському цвинтарі у Львові, але промовчано його автора — Сергія Литвиненка, бо ж він був членом Армії УНР і політичним еміґрантом!

„Історія українського мистецтва" Івана Кейвана, яка піде до найважливіших університетських та публічних бібліотек і музеїв, спростує всі ті фальші, ревіндує тих українських мистців, що їх брехливо представлено, як мистців московських, дасть теж хоч в загальних зарисах, проте проглядний нарис усіх ділянок українського образотворчого мистецтва, від найдавніших по найновіші часи: архітектури, скульптури, малярства, різьбарства, графіки, прикладного мистецтва. При всій пошані до українського народного мистецтва, яке завжди ще полонить найширші кола українських людей, народне мистецтво це при всіх своїх безцінних вартостях таки є тільки фундаментом, є тільки першим ступенем мистецтва, що тісно пов'язане з течіями і напрямками світового мистецтва. Так само, як народна пісня і музика стали фундаментом для музики композиційної. Є у нас вже не тільки добрі мистці, але й мистецтвознавці. Іван Кейван і торонтська „Канадсько-українська мистецька Фундація" добре прислужаться українській культурі, отож цілій українській справі, коли цей їхній задум буде здійснений і цей твір швидко появиться на книгарських полицях.

Христина Ковальська-Рущицька

СОЛОМІЯ КРУШЕЛЬНИЦЬКА

„Чарівницею сцени" називали видатну українську співачку Соломію Крушельницьку, 105 років з дня народження якої минає 23 вересня цього року.

„Колись їй випала доля народитися на Україні, геній Музики опустився над її колискою. В її дитячій душі розквітли Чесноти, її прикрасили своєю чарівністю Грації, а Музи обрали її своєю виразницею. З перших років життя все в ній було справжньою гармонією". — писала колись Карлотта Вентурі.

Соломія Крушельницька прожила довге і цікаве життя в широкому світі, де вона з тріюмфом виступала як оперова співачка. Відомі композитори, диригенти, співаки, письменники, були палкими прихильниками її великого таланту. Її творчість мала великий вплив на розвиток вокального мистецтва в багатьох країнах світу.

Народилася Соломія Крушельницька 23 вересня 1873 року в селі Білявинцях, Бучацького повіту на Тернопільщині, в родині священика.

В ранньому віці Соломія виявила велике зацікавлення музикою і співом. Відчуваючи великий потяг юної Соломії до співу та музики, батько відправляє її до Львівської консерваторії, яку вона закінчує з відзначенням у 1893 році. В цьому ж році Соломія Крушельницька з великим успіхом дебютує на сцені Львівської опери в партії Леонори „Фаворитка" Г. Доніцетті. Їй призначено платню, яка давалась лише загальновизначним, відомим артистам.

Незабаром співачка їде до Міляну, де продовжує вчитись, а через рік співає провідні партії в кращих оперних театрах Італії. Тріюмфальний успіх відкриває перед нею двері великих театрів світу.

Обдарована прекрасним голосом з могутнім звуком — „абсолютне сопрано широкого діяпазону" з чарівним оксамитовим тембром, вона була найкращою з найбільших артисток того часу.

У перших десятиріччях 20 віку на оперових сценах світу співали чотири особи, які чарували світ: Карузо, Тітто Руффо, Шаляпін, Баттістіні і лише одній жінці вдалось сягнути в рівень з ними — нею була Соломія Крушельницька. Прекрасно володіючи голосом, співачка перевищила всіх інших виконавців опер Вагнера, Верді, Пуччіні. Її називали „незабутньою Аїдою", „найчарівнішою Чіо-Чіо-Сан", „ідеальною Брунгільдою", „найпрекраснішою Сальомеєю" Р. Штравса. Артуро Тосканіні говорив, що образи створені співачкою були неперевершеними. Соломія Крушельницька співала в театрах Европи, ЗСА, Південної Америки, Єгипту. Досконало володіла італійською дикцією, французькою, німецькою, польською, українською, російською, еспанською мовами. Ввесь час працювала над новими партіями.

Славилась Соломія Крушельницька і як артистка, вміючи жити життям своїх героїнь на сцені. Так їй одній вдалося відтворити образ Чіо-Чіо-Сан-метелика, який був освистаний публікою „Ля-Скаля". І якщо опера Д. Пуччіні „Мадам Баттерфляй" уже багато років не сходить зі сцени всіх оперних театрів світу, то це сталося завдяки таланту і майстерності нашої славної співачки.

Де і коли б не виступала співачка, завжди включала

(Закінчення на стор. 5-ій)

Богдан Остап'юк

ВКЛАД УКРАЇНСЬКИХ ВЧЕНИХ ТА МИСТЦІВ У ДОРІБОК ЯГАЙЛОНСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

— 3 —

Три тижні після цього студенти внесли до сенату університету новий статут, який сенат 11 травня 1888 р. вкінці затвердив. члени „Академічної Громади" брали участь у двох Слов'янських Конгресах Студентів в Празі в 1891 р. і у Відні 1892 р. Студентську „Академічну Групу" репрезентували на цих Конгресах І. Навроцький, О. Брилинський, Я. Невистюк і М. Купчинський. В 1902 р. заснували українські студенти нову організацію „Русько-українське академічне Т-во". Спільними силами тієї організації і „Просвіти" (основаної в 1895 р.) був проведений Шевченківський вечір, який пройшов з великим успіхом і відбився широким відгомоном не тільки серед українців, але також серед поляків. В кінці 1911 р. уформувалося нове Т-во, яке повернуло до давньої назви „Академічна Громада" і до Першої світової війни вело дуже активну культурно-освітню діяльність. В перші повоєнні роки кількість українських студентів була невелика і тому її діяльність в нових умовах новоствореної польської держави була обмежена.

Щойно в 1924/25 студентському році, у зв'язку із закриттям тайного українського університету у Львові і введенням польською адміністрацією т. зв. „нумерус клявзус", головно на медицині і техніці, збільшився наплив українських студентів до краківських високих шкіл. 24 червня 1924 р. було створено „Студентську Громаду". Спершу Громада гартувала лише студентів Ягайлонського університету і щойно від 1927 р. студентів інших високих шкіл, таких як Вища Торговельна Школа, Академія Гірнича і Академія Рільнича. З ініціятиви Ярослава Галана (який вже тоді був комуністом), створено в грудні 1927 р. „Незалежне Об'єднання Українських Студентів" „Пролом". З часом у „Проломі" все більший вплив мали комуністи. Багато членів вступило до К. П. П. (комуністичної партії Польщі) і до К.П.З.У (комуністичної партії Західньої України). В березні 1930 р. арештовано всіх активістів „Пролому", а в 1931 році припинив „Пролом" свою діяльність.

В день Чесного Хреста 1927 р. виїхав я до Кракова на студії філософії разом із своїм близьким свояком сл. п. Ярославом Кучерським, який тоді вже був на другому році медицини. Краків був в той час найбільшим науковим центром у Польщі, зокрема Ягайлонський університет, в якому було багато старших, досвідчених професорів, які викладали тут ще за австрійської держави. У всіх вищих школах Кракова студіювало біля 1300-1500 українських студентів, переважно з Галичини, Волині, Лемківщини і Полісся. Українська Студентська Громада в Кракові нараховувала в 1927 році понад 600 студентів українців.

З Тернополя і Тернопільщини студіювали медицину товариші: Омелян Мельничук, Ярослав Кучерський, Анатоль Грицай, Богдан Дзюбановський, Сидір Сембай, Василь Чумак та інші. Філософію студіювали: Григорій Королюк, Ярослава Сатурська, Дарія Брикович, Роман Брикович, Лука Кальба, Мирослав Семчишин, Микола Кручовий, Дмитро Іваницький, Ярослав Ксьонжич, Ярослав Кубів, Кость Мариняк, Теодор Музичишин, Олександер Гайдукевич, Мирослав Стокроцький, автор цих рядків та інші. На юридичному факультеті студіювали: Володимир Логуш, Іван Решетуха, Кость Бачинський, Юліян Бачинський, Осип Янкевич, Володимир Постригач та інші. Фізичне виховання студіювали: Емілія Ямка, Оля Патрило. Ще студіювали в Кракові Соня Постригач та Ярослава Будна (не пригадую, що саме). У Вищій Торговельній Школі студіював Володимир Сай, а в Рільничій Академії студіював Богдан Філінський. Я певен, що число студентів з Тернопільщини було значно більше, але після 50-ти років годі всіх пригадати.

Головою „Студентської Громади" був в той час (якщо не помиляюся) Олександер Гайдукевич. В роках 1920-30 студентське життя в Кракові було дуже активне, бурхливе. При Громаді були приблизно такі секції: жіноча, літературна, природнича, географічна, сільсько-господарська та інші. Всі ці секції приміщувалися звичайно в університетських викладових залях, де вечорами відбувалися їхні сходини. Громада мала теж мішаний студентський хор, який виступав на національних святах та різних імпрезах. Диригентом хору був Василь Витвицький, який студіював в той час музикологію. Тепер д-р музикології, відомий музикознавець, композитор, громадський діяч. Студентська Громада влаштовувала кожного року Шевченківський концерт, свято 1-го Листопада, річницю смерти Головного Отамана УНР Симона Петлюри. Члени Громади особливо піклувалися могилами наших воїнів УГА та УНР на Раковицькому цвинтарі, які загинули в таборі полонених Домбю. Кожного року ходили ми упорядковувати ці могили, а на Зелені Свята з процесією та вінками з нашим священиком відправляли панахиду. На Раковицькому цвинтарі спочили також тлінні останки бл. п. Богдана Лепкого біля тих, про яких колись співав: „Спіть, хлопці, спіть".

Українські студенти організували в Кракові дві корпорації — „Чорноморе" і „Сян". Члени цих корпорацій носили мазепинки, темносині „Чорноморці", а ясноголубі „Сянівці". Членами основателями коорпорації „Чорноморе" були бл. п. проф. Роман Брикович, Богдан Кабарівський, Михайло Бажанський, Євген Гуцал, Мирослав Стокроцький, автор цих рядків та інші. Члени цих корпорацій були особливо активні в студентському житті. Вони обов'язково брали участь у виконуванні різних імпрез. Польські корпоранти дивилися на нас „кривим оком", але до поважніших інцидентів не доходило. Заходом географічної секції (мабуть під проводом проф. Кубійовича) відбулася студентська прогулянка в Татри на Зелені Свята 1929 р. Учасники прогулянки, яких було коло 25 осіб, виїхали поїздом з Кракова до Закопаного, а звідтіль пішки в Татранські гори. Лише невеличке число прогулянковців мало відповідний спортовий виряд, включно з добрими альпійськими черевиками. Решта мала плащі, капелюхи та „мешти". Не зважаючи на те, ми всі вийшли на гору Сьвініцу, Козі Вєрх, бачили Морське око та галею Ґонсєніцовою повернули на шлях до Закопаного (30 км. до Закопаного). Ця прогулянка з різними трагікомічними пригодами залишилася для нас гарним спогадом. Ми мали змогу побачити Татри, які були зовсім відмінні (дика природа) від наших лагідних Карпат.

Громада влаштовувала також збірні оглядини Вавеля під проводом проф. Богдана Лепкого, музеїв Чарторийського, Чапських, Дідушицьких, Сукенниць та інші. В тих музеях було чимало українських історичних пам'яток таких як козацька одіж, прапори, козацькі інсигнії тощо. В одному з музеїв висів „гарап Богдана Хмєльніцкего". Чи це справді був його, ми дуже сумнівалися... Як відомо, в Україні було до 1917 року багато польської шляхти, князів, магнатів, які, тікаючи перед большевицькою революцією, вивезли з України багато цінних наших історичних пам'яток і саме цими пам'ятками здебільша заповнили ці музеї... В 1950 році відкрито в бібліотеці Чарторийських 14 листів Тараса Шевченка, написаних до Бронислава Залєського. Ці листи знаходяться тепер у бібліотеці Ягайлонського університету. Вони становлять комплект кореспонденції між обома борцями за національне визволення, які пізналися і здружилися на засланні в Оренбурзі. Знайдено листи Шевченка, датовані 1853-1857 роками.

В Кракові була теж студентська клітина УВО, яка спершу не надуживала польської гостинности і не виявляла жадних ворожих виступів. В Кракові був роздільний пункт пресових видань УВО, зокрема його офіційного органу „Сурма", яка друкувалася в Празі. З Праґи привозили її в мішках залізничні службовці-українці, які обслуговували льокомотиви. З залізничної станції перевожено ці мішки до Ягойлонського університету і тут переховувано у викладових залях під подіями катедр, де було найбезпечніше...Звідтіля члени УВО розсилали „Сурму" до всіх міст Галичини.

[Продовження буде]

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1978 РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
15 Мухин Григорій І.
20 Обуховський Олександер.
43 Гібб Леся А., Стефанія Н., Христина М.
53 Воробій Іван В.; Сохоцький Павло Е.
57 Лаский Сусанна Д.
63 Графтон Варвара А.
64 Королишин Леся; Сурчіс Ошіва.
67 Писарчук Іван.
94 Шерман Рени Х.
113 МкФерланд Джефрій А., Джойс А.
121 Драк Ронда І.
147 Маскаравець Йосиф Д.
153 Послушний Орест Н.
162 Федорійчук Юрій Д.
194 Оберишин Андрій.
206 Ветовіс Джасон С.; Гронн Шарон Г.
224 Кецик Стефан мол.
237 Огар Джесон К., Тарас И.
256 Ломаґа Гейтір М.
271 Чопко Михайло С.
276 Венет Воні М., Бріян Л.
281 Гала Давид І.
283 Шул Христина М.
304 Сусла Данило І.
320 Емхі Джеймс К.
336 Васладинська Наталія Л.
343 Мугс Мередіт А.
368 Максимович Карин О.
372 Вішоп Келлія А.; Еванс Колін Н.; Головка Марія Н.; Патульо Дави.
397 Докгорн Карл І., Юліян А.
408 Бургтолцер Доріян К.
414 Телюк Марія Л.
423 Вурбелла Рональд А.; Гінес Елізабета Х.
425 Попі Христина, Томас.
430 Герловський Роберт Л.
438 Віхрик Адам Т., Антоній М., Лейг Х.
445 Пона Наталка.
458 Ілиняк Лаура Х.
465 Стевенс Адріян П., Рома П.
489 Овчарук Михайло.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
16 Ваб'як Микола.
121 Савачка Михайло.
125 Чорномаз Вірґінія; Джулинський Марко Г.
170 Хмиловська Марія А.
191 Дремчук Донна М.
215 Тсібульський Василь мол.
254 Скінґер Лавра Н.
278 Луфер Кирило П., Веті А., Стефан Г.
293 Осик Лоретта.
327 Стриховська Христина.
373 Лесів Володимир 2.
432 Петрушевська Ольга.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
200 Піскор Ярослав.
267 Гузар Роберт Е.
442 Бойко Лоррі А., Тарас Н.; Вушак Андрій; Гаврилюк Степан; Капущак Ярослав; Кіска Леся; Купровський Іван; Лемко Іванна, Михайло; Пелущак Ірена М.; Соколовська Марія А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
9 Дейн Шенон Р.; Салан Тімотей Р.
166 Кухар Іван А.
320 Гелд Річард, Василь мол., Зеня М.; Стротман Михайло Х.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
7 Нестер Амі Л.
28 Ушак Голей А.
32 Галковський Стефан, Ліза А., Йосиф.
42 Глинська Оксана М.
83 Варовс Йосиф, Марія; Сорох Лариса О., Ольга М.
88 Федорика Дам'ян В., Галина І., Катерина М., Маруся М, Олександер М., Софія Л., Тереса С.
146 Віловус Давид П., Мартина Л.
267 Гузар Василь А.
282 Мансфілд Тереза.
430 Журавський Антін.

Відд.:
15 Яримович Микола А., Тетяна М.
325 Клавсник Адам Л., Бріян В.
361 Гузар Роберт; Піскор Ярослав.
478 Бойко Лоррі А., Тарас; Гаврилюк Стефан; Капущак Ярослава; Кіска Леся; Купровський Іван; Лемко Іванна, Михайло; Пелущак Ірена; Соколовська Марія А.; Вушак Андрій.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
42 Д'Алесандро Дарія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
16 Ваб'як Микола І.; Зеленюк Тамара.
57 Рубіцька Сусанна М.
125 Чорномаз Віржінія.
170 Хмиловська Марія А.
191 Дремук Донна М.
192 Гула Ветті І.
194 Гусак Петро.
209 Вірд Йосиф В., Михайло А.
215 Тсібульський Василь мол.
278 Луфер Веті А. Стефан Г.
293 Осик Лоретта.
327 Стриховська Христина.
341 Купа Лариса.
373 Лесів Володимир 2.
435 Плункет Джейсон І.; Курлак Михайло.
479 Рут Рональд Д., Теодор С.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Старожитник Ярослав В.
21 Гулачок Юлія С.
27 Ілемський Михайло В.
42 Пеленський Михайло.
63 Віданоф Валєрія Л.
67 Кашуба Павля М.
114 Музика Василь М.
128 Федон Джон Д.
179 Штендера Ярослав А.
191 Філдс Лорі М.; Ільницька Гейл А.
194 Воловодюк Віра.
211 Кобрин Андрій В.
245 Нурко Діяна П.
251 Мурал Памеля А.
271 Гуцул Тереза М.; Спін Олекса Е.
289 Мінурка Петро И.
304 Сенів Надія М.
307 Василишин Тамара.
330 Скасків Кевін Ч.
336 Телішевський Роман Д.
367 Хомин Іван И.
387 Плеш Стефан; Кашицький Іван.
441 Кригір Річард Ф.
448 Іваник Лаврі.
461 Драч Ольга.
471 Гарматюк Орест А.
486 Курилко Катерина А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
20 Гещук Марія А.; Крупка Кевін П.
94 Грищук Михайло.
102 Коваль Христина Л.
127 Віловус Давид М.
164 Стубан Іван П, Катерина А.
170 Грабер Річард М.
175 Кер Ширлей І.
180 Жеребняк Іван І.
191 Веласка Франк Г. мол.
223 Кафланович Марія А.; Чолій Сусанна Д., Теодор І.
236 Бубяк Антін М.
323 Федин Марія Л.
355 Рок Рандал В.
374 Волощук Надія М.
435 Клим Леона Р., Ролф Д.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
388 Весоловський Олекса; Крон Джо А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
240 Лещук Володимир.
324 Савілля Дарія.

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
8 Палій Петро.
15 Васильківський Роберт С.
20 Обуховський Богдан, Люба.
25 Мельник Лариса М., Петро.
37 Тимко Марія Е.
42 Д'Алесандро Дарія; Пеленський Михайло мол.
51 Лехнюк Віра, Люба.
64 Леонардс Гелен К. Дворецький; О'Бріян Марія А. Дворецький; Дворецький Евелин Р.
67 Пепюк Володимир.
76 Кузишин Йосиф І.
78 МкНамара Діяна М.; Туфт Марія.
88 Микулик Доналд І. мол.; Яців Лідія.
94 Судомир Адріяна Е., Теодор М.
96 Рефт Роберт Е.; Смідарська Марта М.
112 Волянська Катерина.
113 МкФарланд Яків Г. III, Марґарита І.
121 Снидор Марша А.; Фіцик Іван М. ст.
125 Войтюк Стефанія.
128 Запряла Іван С.
134 Ставнича Ольга Х.
164 Клат Боніта М.
194 Луцик Христина; Мотря, Орися; Оберишин Тетяна.
200 Павелчак Марія.
211 Кобрин Андрій В.
230 Янковська Джо А.
234 Сорокац Іван Ф., Ольга.
238 Мороз Стефан Е.
239 Гринчук Михайло.
240 Підгірний Юліян, Іван; Лещук Анна, Кирило.
254 Юрчишин Ірена.
271 Гринків Павло М.; Спін Алексіс Е.
276 Веннет Роза М.
281 Локса Марко Е., Дебра А., Дороті В., Едвард Е.
285 Сміт Рут Ф., Филип А.
287 Вучко Ольга З., Карол Е.
303 Секелик Роберт С.; Шумко Анна, Іван С.
304 Сайкевич Неоніла; Яремко Василь М., Іван Д.
305 Лаговий Маргарет.
316 Принципіно Орися. Суровий Ірена; Віянчі Синтія; Відзерковий Михайло; Ласкович Юліян.
336 Данчевський Леон, Варвара Г.
353 Литвин Петро.
354 Волубаш Марія.
360 Грещишин Марта С.
373 Собков Ольга М.; Парк Чарлот Р.
379 Януш Юлія С.
385 Пакуляк Василь, Олександра.
397 Докгорн Олена Р.
423 Вітковський Роман В.
427 Гаррісон Гейл П.
432 Конюк Данило.
438 Віхрик Вілельміна Т.
465 Стевенс Ірена.
481 Отчич Марія А.
508 Олійник Богдан В.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
3 Гіллен Константина.
16 Ваб'як Микола І.*
42 Форміґа Марта.
223 Гаросток Марія, Михайло Д.*; Морріс Гелен.
254 Гудима Наталія, Іван.
278 Лупгер Доналд Е.
281 Юрчишин Вілгелміна.
323 Себел Йосиф М.*; Федин Лідія Е.
327 Стриховський Христина.
414 Вознюк Микола 2. Христина, Володимир.
445 Дилюк Петро.
503 Бойко Михайло*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
88 Кондра д-р Богдан.
127 Осташук Леся А.
164 Прятка Марія.
200 Піскор Стефан, Гелена.
204 Пенкал Гелена.
325 Врубель Олександер М.*; Модрако Гелен; Петрух Мелвін Т.*; Попадюк Теодор*; Сміндак Петро*.
442 Войтович Орест*; Вілчак Марія, Микола; Бойко Микола К.*; Вучок Михайло*; Вугел Андрій; Гнопко Ярослав; Гаврилюк Павлина, Юрій*; Гулд Флойд*; Дарвель Давид А.*; Капущак Мирон*, Наталка А.; Кіска Варвара, Петро*; Корнута Яків*; Крицак Доріс М., Юрій*; Крижанівський Роман*; Лаґойда Степан*; Лемко Орися; Матківський Роман; Родак Петро*; Оларник Анна, Роман*; Одинський Василь*; Оленич Іван*, Юліяна; Ополко Іван Е.*, Павлина, Михайло*; Михайло мол.*, Францис І.*; Остап'як Василь, Марія; Остапчук Іван*, Пейлі, Петро В.*; Пелущак Іван*, Леопольдіна; Попадинець Дмитро, Марія; Соколовська Анна; Трушик Ярослав; Фединчук Катерина, Петро*; Чорневич Михайло*, Оксана; Швець Гелена; Юліюс Гелена. Іван Т.*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
388 Весоловський Олекса; Крон Джо А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
216 Вонторський Зенон.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
28 Шоінфілд Стефан Е.*
42 Глинський Лонгіна.
51 Заславський Олександер.
63 Графтон Варвара А.
65 Компанеллі Джеклін.
85 Гнатюк Роза М.
90 Чедар Едвард І.*
113 Реллік Йосиф Е.*; Каснер Василь Е.*
121 Яворський Робіна.
156 Мазур Роман*.
217 Ракута Моніка І.
245 Федорович Зенон.
254 Гімма Варвара А.; Мельник Ірена, Стефан.
267 Гузар Клейр М., Василь Д.*
287 Милан Богдан.
387 Курник Роза М.
430 Шевчук Роман*.
432 Горська Євфросина; Алексон Ірена, Рональд Д.; Воловець Леся М.; Заваліп Володимир*; Липовецький Надія; Литвин Віра, Лев В.*; Федина д-р Андрій*.
448 Дороховський Михайло*.
450 Мокрівський Іван*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
15 Яримович Михайло, Роксоляна А.
204 Соколишин д-р Олександер.
267 Врубель Олександер М.*; Модрако Гелен; Попадюк Теодор*; Петрух Мелвін Т.*; Сміндак Петро*.
325 Клавсник Іванна, Роберт*.
360 Осташук Леся А.
361 Піскор Стефан, Гелена.
379 Комарницький Орест Г., Надія.
430 Кондра д-р Богдан.
434 Попадинець Дмитро, Марія.
478 Вільчак Марія, Микола; Бойко Микола К.*; Вугел Андрій; Вучок Михайло*; Войтович Орест*; Гаврилюк Павлина, Юрій*; Гнопко Ярослава; Гулд Флойд*; Дарвель Давид А.*; Капущак Мирон*, Наталка А.; Кіска Варвара, Петро*; Корнута Яків*; Крицак Доріс М., Юрій*; Крижанівський Роман*; Лагойда Степан*; Лемко Орися; Матківський Роман*; Одинський Василь*; Оларник Анна, Роман*; Оленич Іван*, Юліяна; Ополко Іван Е.*, Михайло*, Михайло мол.*, Павлина, Францис І.*; Остапчук Іван*, Пейлі, Петро В.*; Остап'як Василь, Марія; Пелущак Іван*, Леопольдіна; Ро-

дар Петро; Соколовська Анна; Фединчук Катерина, Петро*; Фрушик Ярослав; Чорневич Михайло*, Оксана; Швець Гелена; Юліюс Гелена, Іван Т.*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
3 Гіллен Констанса І.
5 Пурсел Роберт Д. мол.*
16 Ваб'як Микола І.*; Зеленюк Андрій.
51 Семітко Ніна.
63 Кухта Іван*.
149 Критицька Тетяна.
175 Носенко Наталка.
192 Гула Петро Г.*, Ветті І.
194 Гусак Іван.
209 Вірд Василь І.*, Марія; Мазан Андрій*.
223 Морріс Гелен.
278 Лупгер Доналд Е.*
281 Юрчишин Вілгельміна.
292 Мандух Діяна Д. Йозефіна.
293 Макар Андрій, Катерина.
341 Матіяців Олександра.
414 Вознюк Микола, 2, Володимир*, Христина.
503 Бойко Михайло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
45 Весолович Іван*, Анна М.
153 Вілинський Леон.
155 Миронович Кузьма.
173 Зеґлер Софія.
200 Ворґул Антоній*.
206 Фурман Петро*.
286 Енглот Іванна М.
293 Славінський Маріян.
311 Вендерський Михайло*.
316 Кукурудза Михайло.
361 Кавець Василь.
370 Равлик Марія.
375 Рак Теодор.
387 Плеш Михайло; Олійник Ірина.
432 Карманін Юрій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
27 Качмар Наталія.
29 Вурик Гаррі*.
63 Фейкош Наталка, Шей Стелла.
123 Міченер Річард Л.*
125 Поврожник Марія.
157 Савка Наталка І.
161 Магник Марія І.; Шпак Іванна.
194 Глинянська Анна, Станко Лідія.
204 Іскалович Петро*.
218 Темник Йосиф*.
220 Горак Іван*.
266 Перець Катерина С.
270 Заяць Ольга.
276 Цимбалак Іван*.
289 Стінер Марія.
341 Вудзь Микола*.
358 Литвин Петро.
354 Кульчак Василь.
355 Занко Стефан*.
386 Пісула Тоні*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Кузьма Пері*.
96 Миерс Роберт В.*
206 Гардінк Леон І.*

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
8 Нечешоф Анна.
22 Магомета Михайло*.
37 Вітлок Марія Е.
39 Фішер Анна.
58 Шанайда Антоній.
70 Стадник Іван.
90 Вобонич Параска
91 Козак Анна.
94 Мудрий Ольга.
96 Павлишин Роман*; Кростинська Людвика.
102 Дармохвал Петро.
112 Стиранка Артур І.*
114 Ярмій Алісія.
120 Еванчо Стефанія М.
128 Ріско Петро*.
145 Лаврук Антоній.
150 Джаррел Гей Ф.*
151 Паско Текля.
168 Космина Василь.
183 Шак Микола.
184 Івануса д-р Володимир.
194 Стахів д-р Матвій 2.
206 Корницький Кость.
207 Вішко Артур С.*
213 Вишиваний Михайло*.
217 Питровський Микола; Діцкер Андрій; Шевчук Анна 2.
220 Столярчук Микола.
239 Ланик Іван.
240 Візник Анна.
259 Облочинський Михайло.
264 Галущак Михайло.
271 Юськів Константин.
276 Караско Анастасія.
288 Чап Геза*.
289 Гузар Василь В. З.
292 Лизен Петро*.
293 Семененко Олександер.
320 Траска Антін.
331 Вреноский Чарлес*.
337 Горобійовська Катерина.
348 Шпитко Анастасія 2.
363 Скробач Іван.
367 Лилак Сеціля.
369 Мацаканич Феня.
371 Снігур Йосиф.
372 Загута Андрій мол.*
373 Хрун Анна.
383 Савицька Розалія.
390 Сорочак Анна.
397 Криволап Микола 2; Кеніг Марія.
414 Захарченко Мифодій; Куйдич Катерина.
427 Дуда Нестор*.
432 Місчей Петро*; Чайковський Матвій*.
433 Жидовська Стефанія М.
464 Франків Анна; Чупак Марія.
471 Жулицький Василь*.
473 Венкер Стефан*.
488 Калина Олґерд В.
503 Дубій Іван*; Флак Іван 2.

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
25 Мельник Петро.
76 Кузешен Йосиф.
110 Коваленко Клавдія.
125 Войтюк Юстина, Стефанія.
151 Йодик Петро, Іван мол.
164 Клатт Боніта М.
180 Бойко Джефрій М.
240 Підгірний Юліян.
336 Вовк Ольга.
344 Целецький Йосиф А. мол.
360 Грещишин Марта.
434 Хоманчук Ірена.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
102 Боднар Михайло.
221 Галізів Володимир*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
27 Менцінська Дарія.
83 Гутекунст Франк Н.*, Марілин К.; Кадґмарчик Лілліян.
103 Чекальська Ольга М.
158 Кушнір Володимир*.
192 Кривка Гелена.
221 Кушнінський Роман*.
240 Гамуляк Михайло*; Міхалевич Лес В.*
287 Мілан Богдан*.
387 Краковський Богдан*, Ольга; Маррота Томас А.*
444 Гнатюк Андрея І., Ігнатюк Патриція.
495 Шулакевич Ярема В.*

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
88 Федорика Ірена.
164 Прядка Марія.
200 Піскор Стефан*.
204 Пенкал Гелена.
442 Трушик Ярослав*; Супрун Филип; Андрусяк Іван*; Вільчак Микола*; Вугел Андрій*; Волинська Марія; Гаврилюк Василь; Дермот Доналд І.*; Долішній Василь; Капущак Мирон*; Крицак Василь, Юрко*; Ковдель Елисавета; Лемко Михайло*; МакКензі Василь Л.*; Ополко Михайло*; Остапчук Іван*; Остап'як Люба; Панків Михайло*; Пелущак Іван*, Леопольдіна; Червінський Микола*; Шеваґа Іван Д.*; Шнайдер Дмитро*; Юнко Володимир.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
361 Піскор Стефан*.
432 Федорика Ірена,
478 Андрусяк Іван*; Вілчак Микола*; Вугель Андрій*; Волинська Марія; Дермот Доналд*; Долішній Василь; Гаврилюк Василь; Капущак Мирон*; Ковдель Елисавета; Крицак Василь, Юрко*; Лемко Михайло*; МакКензі Василь Л.*; Ополко Михайло*; Остапчук Іван*; Остап'як Люба; Панків Михайло*; Пелущак Іван*, Леопольдіна; Супрун Филип; Трушик Ярослав*; Червінський Микола*; Шеваґа Іван Д.*; Цнайдер Дмитро*; Юнко Володимир.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
102 Кавка Микола*.
430 Ливчак Богдан*.

ЗАВВАГА:
Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 30-го червня 1978 р.)

Кляса 1-ша	414
Кляса 2-га	189

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса Е 18	3785
Кляса Е 20	5149
Кляса Е 65	333
Кляса Р 20	7245
Кляса Р 65	127
Кляса ТР 65	210
Разом:	17,432

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 30-го червня 1978 р.)

Старий рід забезп.	34
Кляса О	166
Кляса Т	2094
Кляса W	11531
Кляса Р 20	13145
Кляса Е 20	9619
Кляса Е 65	2661
Кляса Р 65	1660
Кляса DP 60	222
Кляса DP 65	719
Кляса ADD	6696
Кляса Т 10	237
Кляса Т 5	45

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ: З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса Р 20	522
Кляса Е 20	349
Кляса Р 65	17
Кляса Е 65	48
Кляса Е 18	6
Разом:	49,966

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 31-го травня 1978 р.):	22,517	58,402	6,699	87,618
Активні члени:				
(Приріст у червні 1978 р.):				
Нові члени	57	90	14	161
Прийняті наново	16	33	2	51
Прийняті з перех. листами	13	62	29	104
Зміни кляси забезпечення	7	1	—	8
Прийняті з Деп. Молоді	—	2	—	2
Разом:	93	188	45	326
(Убуток у червні 1978 р.):				
Суспендовані	22	32	19	73
Відійшли з перех. листами	17	67	27	111
Зміни кляс забезпечення	9	1	—	10
Відійшли до дорослих	1	—	—	1
Померли	2	74	—	76
Вибрали гроші	22	27	—	49
Відійшли з випл. п. с. забез.	30	17	—	47
Виплатили вповні вкладки забезпечення	20	23	—	43
Відійшли на частинне випл.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	—	—	—
Вигасла важність забезп.	—	3	2	5
Разом:	123	244	48	415
Члени, які випл. вкладки:				
(Приріст у червні 1978 р.):				
Виплачене забезп.	20	23	—	43
На безпл. продов. забезп.	5	16	—	21
Разом:	25	39	—	64
(Убуток у червні 1978 р.):				
Померли	—	14	—	14
Вибрали готівку	11	10	—	21
Повернені в актив	5	7	—	12
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом:	21	36	—	57
Разом усіх членів УНСоюзу, з кінцем червня 1978 р.:	22,491	58,349	6,696	87,536

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що **тут проголошені в рекорд. звіті за червень 1978 р. суспендованими**, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв за винятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також **до тих членів, які впродовж червня 1978 р. взяли перехідні листи** і ще досі не зголосилися до інших повноправних відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН,
головний секретар

Нові осяги Української Щадниці „Певність" в Чікаґо

Річні Загальні Збори Української Щадничо-Позичкової Спілки „Певність" відбулися у суботу, 24-го червня ц. р. у залі Дому СУМА.

Загальні Збори відкрив голова Ради Директорів д-р Р. Кобилецький, а зборами провадив президент Спілки д-р Ю. Куляс. Секретарював інж. В. Голод.

Загальні Збори вітали: д-р М. Харкевич, як голова відділу УККА в Чікаґо, Каса „Самопоміч" прислала письмовий привіт. М. Сорока вітав від 31-го Відділу ООЧСУ в Палатайну, Клюб Емеритів із собору свв. Володимира і Ольги, П. Семків від кооперативи „Самодопомога", д-р М. Головатий від УНП, пан Гуцул від бюра продажу домів.

Головний звіт про діяльність Спілки „Певність" подав дуже вичерпно її президент д-р Юліян Куляс. Фінансові справи за звітом президента представлялися наступно:

„Балянсова сума нашої щадниці при кінці ділового року виносить 41,044,595 дол. Як бачимо вона зросла на 9,014.210 дол., або 28 відс. наші ощадності збільшились на 6,863.557 дол., або 22 від. Наші доходи зросли на 682.287, а резерва на 375.924 дол. У позичковому відділі ми уділили нових позичок на 7,850.000 дол., що становить новий рекорд. У цьому році ми теж почали уділювати позички на авта та на інший дрібний кредит. Чекові конта, т. зв. „Нав Аккаунтс", зростають з кожним днем і щораз більше наших членів користується ними.

Коли переглянути статистичні дані всіх щадниць в Америці, то ми бачимо, що останній рік для них не був роком нових досягнень. Рекордові досягнення нашої щадниці завдячуємо повному довір'ю української громади та всезростаючій обслузі нашого читача. Велика площа до паркування авт, мабуть, є найбільшою вигодою для наших членів".

Кожна людина дорожить своїм важко запрацьованим грошем. Вона хоче мати його повне забезпечення. Власне в щадниці „Певність" є державне забезпечення кожного конта до суми 40.000 дол. До того Дирекція веде дуже обережні фінансові операції. Додатковим забезпеченням вкладів–це льоката готівки в мордгеджах, де стоїть сума 35,106.993 дол. Резерва Спілки зросла до суми 1,814.032 дол. Спілка „Певність" має посілість в Берінґтоні та в Палатайні вартості 265.890 дол., та новий модерний будинок із великою площею для паркування авт вартости 841.702 дол.

Членство осягнуло 9.139. Члени „Певності" отримали дивіденду в сумі 819.341 дол.

Відділ вогнетривалих скриньок веде Марчук Михайло. Наші люди помалу починають розуміти важливість огнетривалих скриньок, де певно можна переховувати важні папери, документи, дорогоцінності. Наразі тільки 1235 осіб мають огнетривалі скриньки.

Спілка „Певність" затруднює 20 цілоденних працівників та 14 частинних. Вони одержали 266.976 дол. платні.

Окрема сторінка Спілки „Певність" — це її жертвенність на громадські цілі. СКВУ, Українське Інформаційне Бюро в Вашінґтоні, Централя й Відділ УККА, Українські Дні, Церкви, школи, молодечі організації, наукові установи, жіноцтво, комбатанти, радіо, отримали на протязі року 71.893 дол. Додатково Спілка „Певність" видала 28.902 дол. на закуп презентів для своїх членів (промоція).

Кожного місяця наші емерити дістають безплатні сніданки під час виміни їхніх чеків на готівку.

Фінансовий звіт представив Зборам інж. Мирон Лущак — касир Спілки. Звіт був діловий, короткий, який вказував на невпинний ріст установи та правильну фінансову політику Дирекції.

Багато уваги присвятив президент Спілки проблемам інфляції, які загрожують цілі держави та окремого громадянина. Інфляцію контролюють уряди держав, власники великих підприємств та юнійні провідники. Не зважаючи на інфляційні процеси в цілому світі, американський доляр, хоч впав, то все таки є найбільш певним.

Український громадянин вміє собі радити у важчих обставинах. Українці вміють ощаджувати, що видно по рекордовому зрості Спілки „Певність", яка зросла в останньому році на 9,014.210 дол. Українці інвестують свій капітал в купно домів. І тут знову новий рекорд, бо „Певність" виплатила на купно реальностей 7, 850. 000 дол.

Звіт Контрольної комісії склав її голова інж. Лев Боднар. Контрольна комісія ствердила дальший ріст Спілки. Збільшення вкладів на ощадностевих контах, збільшення позик на купно домів. Ці збільшення стверджують, що громада має повне довір'я до проводу Спілки та вірить, що це довір'я залишиться на дальші роки. Контрольна комісія рекомендує притягнути до праці в „Певності" більше правників, не приймати з родини більше чим одну особу до праці, думати про відкриття нових філій та устійнити плян дії Контрольної комісії.

На внесок д-ра М. Головатого уділено абсолюторію уступаючій Дирекції.

Номінаційна комісія працювала в складі: М. Сорока, М. Карачевський, М. Павликович, І. Галамай, П. Семків.

Запропоновано до Дирекції наступних осіб: І. Галамай, інж. В. Голод, інж. М. Гриневич, інж. С. Ґоляш, Я. Загородний, д-р Р. Кобилецький, д-р Ю. Куляс, Б. Лесюк, інж. М. Лущак, д-р П. Надзікевич, П. Семків. В голосуванні 138 голосів було за, один проти.

Контрольну комісію в складі: інж. М. Добровольський, д-р М. Головатий, А. Мороко, М. Павликович, Т. Чурма обрано одноголосно.

Прелімінар бюджету подала пані Люба Геромнімон-Левицька — менаджер Спілки. До позитивів Спілки треба додати відкриття Філії в Ролінґ Медовс — Палатайн. У фінансовому звіті інж. Василь Голод так пише про цю подію:

„...При перехресті доріг Юклід та Плам Гров „Певність" винаймила приміщення, що його після внутрішньої перерібки пристосовано як бюро, вигідне і для працівників і для сторін. 17-го листопада 1977 р. при участі Комішенера Щаднично-Позичкових Спілок на Стейт Іллиной, місцевих властей та представників української громади в Палатайн відчинено Філію Спілки „Певність", яка гарно розвивається під керівництвом Зенка Бабія.

(Закінчення зі стор. 5-ої)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1978 РОКУ

ПРИБУТКИ:
Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1	195.99
2	92.56
3	163.88
4	152.16
5	1,781.81
6	516.74
7	497.38
8	1,626.02
9	130.97
10	95.00
11	116.88
12	31.99
13	1,797.23
14	1,905.61
15*	710.56
16	392.06
17	270.14
18*	104.82
19	255.84
20*	1,652.84
21*	191.28
22*	1,522.85
23	290.69
24	69.55
25	1,944.93
28	29.81
29	198.51
30	88.89
31	73.84
32	1,743.94
33	302.81
34	194.92
35	572.54
36	204.88
37*	2,297.44
38	422.28
39	1,460.05
41	7.52
42	1,903.87
43	255.37
44*	247.03
45	576.69
46	42.19
47*	2,797.66
48	794.45
49	246.44
50	98.83
51*	1,367.23
52	67.00
53	1,230.00
54	197.49
55	570.20
56	951.51
57	852.85
58	122.75
59	1,081.56
62	118.34
63	1,302.30
64	184.56
65	258.14
67	94.46
69	236.15
70	735.97
72	21.45
73	48.21
75	329.48
76	918.43
78	668.40
79	205.23
81	248.99
82	451.66
83*	1,878.26
84	88.55
85*	478.53
86	412.44
88	1,106.21
89	241.82
90	354.50
91*	175.73
92	83.09
93	527.52
96	866.91
97	112.40
98	54.90
99	255.44
100	77.65
101	30.08
102	1,489.56
103*	252.35
104	294.16
105	362.45
106*	1,326.83
107	134.69
108	77.34
109	142.92
110*	78.00
112	603.77
113	453.37
114	2,260.75
115*	397.31
116	762.38
119	112.74
120	996.95
121*	1,548.05
122	85.12
123	423.23
124	114.74
125	444.17
126	52.45
127	1,901.01
128	557.10
132	182.53
133*	1,534.67
134	422.52
135*	34.60
136*	567.22
137	336.71
138	108.45
139*	313.62
140	81.50
142	423.45
144	227.00
145	70.13
146*	2,764.44
147*	1,638.16
148	27.70
149	54.98
150*	135.45
151	54.28
152	20.10
153*	3,047.98
154*	229.15
155	1,597.11
156	496.15
157*	150.80

Відділ	Заплатив
163	596.52
164	326.85
166	172.51
167	23.31
168	221.12
169	318.58
170	1,124.48
172*	380.90
173	849.37
174	1,932.73
175	862.08
176*	339.42
177	338.27
178*	439.74
179	173.19
180	335.83
182	926.05
183	842.89
184	611.37
185	18.88
190	16.99
191	1,617.89
192	98.1.40
193	12.48
194	2,312.27
195	7.56
196	14.80
200	1,195.64
201	16.06
202*	21.44
203*	151.36
204	2,537.27
206	843.14
207	75.42
209	172.97
210	283.44
211	222.86
212*	47.78
213	260.20
215	10.35
216*	3,847.01
217	1,481.07
218	318.89
219*	336.21
220	729.68
221	2,184.16
222*	755.03
223	304.33
224	354.73
225	4.22
226	582,13
228	6.40
230	1,389.04
231*	714.93
233	828,22
234	1,162.31
235	761.02
236	288.17
237	250.24
238	1,556.87
239*	421.05
240	2,515.42
241	147.00
242	1,071.05
243	278.19
244	5.28
245	1,699.79
248	48.86
251*	347.68
253	542.28
254	874.92
256*	543.76
258	9.10
259	432.94
260	28.46
261	1,160.84
263	100.47
264	132.32
265	239.60
266	1,272.47
267*	587.89
268	444.13
269	72.41
270	405.32
271*	606.95
274*	312.92
275	129.12
176	514.97
277*	3,298.36
278	380.40
279	34.95
280	123.74
281	514.09
282	123.32
283*	1,063.75
284	230.61
285	320.84
286	283.13
287*	2,158.52
288	27.01
289	614.03
290	314.48
291*	610.67
292	2,890.39
293	569.61
295	615.79
296	98.90
297	5.20
299	71.77
301	433.49
303	28.25
304	955.37
305*	706.70
306	171.95
307	1,380.03
308	13.92
309	8.59
311*	41.28
312	72.14
313	72.29
316	2,738.34
318	92.73
319*	97.58
320	1,023.04
321	512.80
322	38.95
323	417.42
324*	514.06
325*	1,811.74
327	1,275.98
328*	240.20
330	465.04
331	38.14
332	120.42
333	152.17

Відділ	Заплатив
334	411.23
336	1,631.16
337	630.58
338	219.56
339*	276.61
341*	2,017.10
342*	1,366.93
343	684.51
344	1,049.14
345	896.13
346	1,788.53
347	479.84
348	337.19
349	1,163.98
350	825.31
351	9.55
352	672.66
353	1,067.70
354	547.55
355	383.76
356	749.09
357	5.88
360*	2,417.42
362*	710.25
363	26.17
364	1,109.78
367*	1,976.33
368	360.50
369	93.00
370	667.77
371	1,371.58
372	1,751.22
373	245.16
374	905.57
375	1,928.53
376	12.30
379	3,068.00
380	82.17
382	209.60
383	1,057.24
385	1,256.75
386*	278.61
387*	965.92
388	726.76
390*	46.03
394	94.28
395*	338.46
397*	2,736.83
399*	2,265.33
401	657.60
402*	836.78
404	56.24
406	493.09
407*	831.47
408	874.12
409	244.42
410*	82.15
411	254.43
412	71.85
413	207.72
414*	2,520.88
416	319.50
417*	10.00
418	570.88
419*	181.51
421*	1,683.64
422	1,206.57
423*	1,565.39
424	596.75
425	18.12
427*	1,135.23
429	27.36
430	1,375.99
432*	3,369.01
433	27.02
434	1,100.55
435	166.99
436*	384.02
437	1,463.28
438	174.28
440*	1,582.83
441	826.21
442	398.77
443	63.54
444*	2,238.57
445*	906.42
446	67.58
448	295.94
450	702.90
451	510.57
452	627.90
453	42.88
454*	227.25
455*	296.98
456*	257.97
457	613.33
458*	6,660.29
459	120.00
460	1,222.30
462	700.29
463*	428.63
464	832.71
465	1,981.26
466	337.73
467	79.06
469	482.26
470	18.51
471	1,757.22
472	526.78
473*	2,735.58
474	271.87
475	106.38
476	68.87
477	61.11
478*	216.60
480*	100.15
481	477.30
482*	162.21
484	1,036.08
485	20.83
486*	807.44
487	166.93
488	64.93
489*	213.92
490	312.51
495*	286.56
496	89.70
497*	649.41
498*	542.93
500	305.49
501	35.98
502*	235.19
503	156.39
504*	206.48
506	381.55

Вкладки зібрані в усіх клясах
Життьового заабезпечення .... $ 263,204.79

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив
6	38.60
8	31.00
10	128.75
13	24.40
14	55.35
16	21.40
17	2.90
19	69.60
20*	31.95
21*	31.00
22*	180.50
25	14.95
29	37.20
32	44.40
33	11.00
34	14.00
37*	42.10
42	104.40
43	9.20

Відділ	Заплатив
44*	2.20
45	44.45
47*	258.35
50	21.25
51*	91.95
55	29.45
59	111.60
62	85
70	9.20
75	2.80
76	55.60
78	39.00
79	32.70
82	8.00
83*	161.85
84	7.80
89	106.40
90	23.10
93	11.85

Відділ	Заплатив
96	10.05
102	38.30
103*	24.80
104	3.65
105	26.20
106*	70.60
107	9.20
108	85
110*	89.40
112	4.80
114	34.00
115*	49.10
116	28.35
119	15.20
120	46.20
121*	32.60
123	11.10
124	1.70
125	11.00

Відділ	Заплатив
127	78.35
133*	38.90
136*	21.80
138	4.55
139*	2.20
142	4 40
144	9.20
146*	155.00
147*	50.00
150*	11.00
151	9.20
153*	12.60
154*	9.70
155	22.15
156	5.70
157*	1.90
158	20.20
163	9.20
164	8.55
166	13.85
168	1.00
170	31.35
172*	38.90
173	46.70
174	129.50
180	44.00
182	16.10
183	14.00
184	6.70
191	18.00
192	11.00
194	27.60
200	18.80
204	85.70
206	9.80
209	12.60
211	11.00
216*	11.00
218	43.00
219*	85
220	1.70
221	17.10
226	32.80
230	11.75
231*	63.50
233	103.95
234	1.25
238	9.20
240	173.10
241	9.20
242	6.10
245	24.60
251*	28.00
253	23.15
254	1.10

Відділ	Заплатив
259	22.00
263	10.90
266	14.90
267*	14.00
268	9.20
269	43.95
270	17.10
271*	6.70
277*	92.55
278	14.00
281	21.80
282	20.85
283*	9.20
287*	105.25
289	11.00
291*	26.50
292	23.90
295	13.45
303	20.20
304	12.60
307	54.80
309	4.25
316	18.90
320	39.05
325*	15.20
327	73.00
328*	1.70
336	40.30
337	38.80
338	12.00
339*	12.60
341*	57.35
344	53.50
345	47.20
346	83.85
347	5.65
349	46.95
350	21.60
353	103.90
360*	140.90
364	37.60
367*	60.80
371	17.55
374	9.20
375	35.80
383	9.20
385	95.55
387*	86.30
388	4.80
394	2.90
395*	9.20
399*	61.80
402*	66.20
407*	133.45
408	73.20

Відділ	Заплатив
412	11.00
414*	103.90
416	65.00
418	77.60
419*	12.05
421*	161.00
423*	15.20
424	15.20
427*	7.65
430	52.80
432*	58.20
433	9.20
434	227.60
436*	24.70
437	27.35
440*	41.40
441	4.80
442	18.80
443	10.95
444*	92.00
445*	74.80
446	3.20
448	45.80
450	5.70
452	9,20
454*	14.00
455*	24.80
456*	28.15
458	33.20
459	4.80
460	46.20
462	51.80
464	16.40
465	113.70
470*	14.00
471	42.10
472	8.80
473*	138.80
474	37.20
475	49.60
478*	35.80
481	15.80
482*	11.50
484	16.70
486*	23.00
490	7.35
495*	27.40
497*	45.55
498*	24.20
500	47.60
502*	480
503	25.45
504*	38.40
506	12.20

Вкладки зібрані в клясі
Акцидентового забезпечення .... $ 8,188.25

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ЧЕРВНІ 1978 РОКУ

Від.	Прізвище, ім'я	Сума
14	Ткач Іван	1,000
20	Дунка Стах	2,000
20	Савюк Ксеня	500
39	Фішер Анна	1,000
42	Рудакевич Іван	500
42	Рудакевич Іван	500
63	Фицик Микола	500
83	Квасин Михайло	1,000
90	Вобович Параска	1,000
91	Кащій Ксеня	1,000
94	Мудрий Ольга	1,000
106	Прокопів Степан	500
106	Прокопів Степан	1,500
125	Дунський Пілїп	1,000
125	Дунський Пілїп	1,000
130	Коваль Мері	1,500
132	Корбет Степан	1,000
138	Смик Михайло	500
153	Лоцуняк Петро	500
167	Гавриляк Степан	500
168	Космина Василь	500
206	Корницький Кость	500
207	Бішко Артур С.	1,000
210	Лукавий Данило	1,000
213	Литвин Іван	1,500
213	Вишиваний Михайло	500
221	Пионп'як Сем	1,000
238	Дунна Віктор	1,000
266	Бабак Гнат	500
276	Чекановський Іван	500
276	Караско Анастасія	1,000
288	Цап Геза	1,000

Від.	Прізвище, ім'я	Сума
289	Щудлік Анна	700
292	Лизен Петро	500
301	Лотоцька Анастасія	250
307	Станько Володимир	500
307	Станько Володимир	500
309	Федус Гелен	1,000
320	Траска Антін	500
336	Кілярський Мих.	1,000
336	Кісіль Катерина	1,000
343	Плакон Анна	500
348	Павлишин Павлина	500
348	Шпитко Анастасія	500
348	Шпитко Анастасія	1,000
353	Скробач Іван	1,000
371	Снігур Йосип	1,000
373	Хрун Анна	1,000
379	Очередко Григорій	500
397	Keнiг Марія	500
397	Криволап Микола	500
397	Криволап Микола	2,000
402	Ключник Лідія	2,000
406	Попівчак Йосиф Н.	500
407	Дудяк Михайло	1,000
423	Колініченко Микола	375
423	Колініченко Микола	375
432	Кос Микола	1,000
448	Баранюк Ігнатій	300
448	Завальчицький Дм.	300
469	Сворін Анна	300
506	Стебельська Полі	500
	Разом	49,600

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1978-ГО РОКУ

Від.	Прізвище, ім'я	Сума
8	Автеро Марія	30.00
20	Прихідко Анна	30.00
29	Рачковський Франко	30.00
33	Гусайко Володимир	30.00
39	Гриник Анна	30.00
39	Луцак Іван	30.00
39	Гусак Емілія	30.00
76	Каритник Марія	30.00
86	Стецок Іван	30.00
86	Смеречинська Павлина	30.00
106	Фещенко Федір	30.00
106	Дзем'юк Олекса	30.00
107	Зайко Катерина	30.00
109	Шепелак Марія	30.00
114	Смолак Іван	30.00
144	Мудрий Гелен	30.00
155	Кічула Бронислава	30.00
155	Прус Ева	30.00
155	Савка Домініка	30.00
155	Слягетка Михайло	30.00
163	Соболь Стефанія	30.00
168	Лабуза Анна	30.00
168	Данків Паска	30.00
168	Космина Явдоха	30.00
171	Кицюш Марія Р.	30.00
200	Горбет Іван	50.00
204	Курчій Марія	30.00
204	Ксякевич Алоізій	30.00
204	Столярчук Катерина	30.00

Від.	Прізвище, ім'я	Сума
221	Фафендик Антін	30.00
225	Комар Федько	30.00
226	Тарасюк Матвій	30.00
230	Пірко Петро Е.	30.00
242	Пелеський Іван	30.00
276	Петришак Василь	30.00
276	Турчин Микола	30.00
278	Волін Долорес	30.00
287	Назар Гелена	30.00
292	Куляга Олекса	30.00
202	СтефанякМикола	30.00
292	Стефаняк Меланія	30.00
307	Чайківський Ярослав	30.00
321	Фука Текля	30.00
337	Федаш Богдан О.	30.00
361	Елиів Олена	30.00
361	Елиів Михайло	30.00
361	Горішний Іван	30.00
361	Кавак Василь	30.00
361	Кіб'юк Алекс	30.00
361	Собенко Марія	30.00
371	Пелех Неоніля	30.00
371	Пелех Теофіля	30.00
385	Тучапек Петро	30.00
432	Вулак Стефан	30.00
432	Габа Михайло	30.00
432	Щур Іван	30.00
432	Шлапак Стефан	30.00
455	Донцов Марія	30.00
	Разом:	$ 1,790.00

ПРИБУТКИ ЗА ЧЕРВЕНЬ 1978 Р.

Членські Вкладки	$271,414.04
Відсотки від:	
Бондів	116,415.98
Гіпотечних позичок	15,476.63
Членський позичок	1,372.05
Банків	364.93
Уділів	11.00
Разом:	$ 133,640.59
Чинш від реальностей	
Джерзі Сити, Н. Дж.	1,000.00
Разом:	$ 1,000.00
Прибутки від реальностей в Кергонксоні, Н.Й.	30,411.72
Прибутки друкарні й книгарні	59,179.62
Звороти:	
Коштів Конвенції	1,895.00
Податків від заморґеджованих реальностей	4,160.26
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	10,781.16
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	10.95
Дивіденд	9.20
Разом:	$ 16,856.57
Різні прибутки:	
Пожертви на Фонд Наглої Потреби	20.10
З продажі Англ. Енц. Українознавства	6,072.28
Разом:	$ 6,092.38
Інвестиції:	
Сплачено гіпотечних позичок	47,896.40
Сплачено членських позичок	2,309.22
Дозрілі бонди	495,029.60
Разом:	$ 545,235.22
Разом прибутки за червень 1978 р.:	$ 1,063,830.14

ВИДАТКИ ЗА ЧЕРВЕНЬ 1978 Р.

Виплати членам:	
Дивіденда	515,410.39
Кошти Конвенції	20,712.03
Грошові звороти	18,972.04
Посмертні допомоги	49,600.00
За дозрілі вивінувальні грамоти	50,620.50
Вкладки за дітей, яких родичі померли	224.89
Допомоги з Фонду Братського	1,790.00
Стипендії	1,000.00
Премії за реасекурацію	904.79
Разом:	$ 659,234.64
Видатки:	
На реальностях в Кергонксоні, Н. —.	28,884.73
Друкарні й книгарні	61,65427
Організаційні видатки:	
Оголошення	2,374.00
Лікарські бадання нових членів	432.55
Винагороди обласних організаторів	950.00
Кошти подорожей обласних організаторів	1,084.85
Винагорода Відділових організаторів	14,831.00
Кошти обласних засідань	286.32
Кошти Відділових приборів	774.41
Разом:	20,733.13
Платні, забезпечення і податки:	
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	21.15
Премії за шпитальне забезпечення працівників	173.58
Пенсійна оплата працівників	433.33
Платня головних урядовців	9,999.99
Платня працівників	28,314.26
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	10,605.25
Асекурація	6,501.00
Кан. корп. податки	4,819.03
Разом:	$ 60,867.59
„Свобода" за орган	33,600.00
Загальні адміністративні видатки:	
Вкладки до Братських Конґресів	45.00
Загальні канцеляріяні видатки	136.90
Поштові оплати	1,526.00
Кошти друків і приборів	1,104.73
Обслуга машин	1,630.99
Телефон	1,157.17
Загальні кошти подорожей	2,338.22
Кошти вдержання Канадської Канцелярії	390.01
Оплата до асекураційних урядів	340.00
Відсотки від закуплених бондів	611.49
Банкова оплата за дивідендові кошти	5,484.60
Разом:	$ 14,765.11
Різні видатки:	
Пожертви	1,000.00
Виплати податків від заморґ. реальностей	2,725.87
Спортова акція	389:00
Амортизація бондів	29.60
Разом:	$ 4,144.47
Виплати на реальностях:	
Джерзі Сити, Н. Дж.	81.56
Ню Йорк, Н. Й.	9,296.01
Разом:	$ 9,377.57
Інвестиції:	
Уділено позички на підклад грамот	1,802.05
Закуплено електронічні машини	83.70
Реальности	1,059.26
Закуплено бонди	173,862.50
Разом:	$ 176,807.51
Разом видатки за червень 1978 р.:	$ 1,070,069.02
ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:	
Готівка з кінцем травня 1978 р.	368,272.06
Прибутки за червень 1978 р.	1,063,830.14
Разом:	$ 1,432,102.20
Видатки за червень 1978 р.	1,070,069.02
Готівка з кінцем червня 1978 р.	362,033.18

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ		СТАН ДОВЖНИЙ — Фонди:	
Готівка	362,033.18		
Бонди	29,234,682.96	Забезпеченеві	41,768,546.39
Уділи	535,142.91		
Гіпотечні позички	2,913,910.62	Братські	73,561.32
Позички на грам.	528,369.88		
Реальності	654,950.19	Сирітський	223,559.55
Друкарські і ел. машини	165,915.33	Захисту	275,225.27
Позичка для УНК Дому УНС	8,000,000.00	Наглої Потреби	54,112.54
Разом:	$42,395,005.07	Разом:	$ 42,395,005.07

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

Малярська виставка Ірини Гомотюк Зєлик на Союзівці

Союзівка, (М.Я.) 23-го липня, в пополудневих годинах в залі бібліотеки в головному будинку Союзівки відбулася чергова малярська виставка Ірини Гоматюк Зєлик. Мисткиня виставила 37 олійних образів — усе нові експонати із останнього року її малярської праці. Як і минулого року, на такій ж виставці на Союзівці, численні відвідувачі з приємністю подивляли та з великим признанням висказувалися про ці чудово викінчені твори. На виставці оглядали ми прегарні пейзажі — гірські краєвиди з околиць Кергонксону, Фініції і Гантеру із стейту Ню Йорк, як теж краєвиди із околиць Канаану в стейті Коннектикат, морські краєвиди із побережжя стейту Мейн, та, як звичайно, розкішні квіти: півонії, бози, маки, які мисткиня малює в такій черзі як природа їх дає. Із краєвидів, на цей раз переважали зимові, так як на минулій виставці — морські. Мабуть на другий рік знову буде багато морських краєвидів, бо мисткиня виїжджає малювати їх на побережжя стейту Массачусетс. Чудові гармонійні кольори так і полонюють око, бо, як висловився проф. Калябресе із Гартфордського університету, член дирекції світових музеїв: „Мисткиня І. Зєлик в кольориті — неперевершена". Тепер мисткиня підготовляється до нової виставки, яка відбудеться в престижевій ґалерії образів в музею у Вотербери, Конн. Замітити належить, що це вже четверта із черги виставка малярських праць І. Зєлик на Союзівці. Три були „звичайні" та одна „надзвичайна" із нагоди з'їзду колишніх учнів Зальцбурзької Гімназії.

Відзначено 34-ту річницю боїв під Бродами

Лігайтон, Па. (О. Л-ий). — Тут, на Оселі ім. Олега Ольжича у Лігайтоні заходами Станиць Братства кол. вояків 1-ої Української Дивізії УНА у Філядельфії та Лігайтоні відзначено в неділю, 23-го липня ц. р. 34-ту річницю великих боїв Української Дивізії в околицях Бродів у липні 1944-го року проти московської червоної армії.

Службу Божу в намірені українського народу й війська вислужили спільно колишній військовий капелян Дивізії і сам учасник боїв під Бродами о. Богдан Левицький, кол. капелян УГА о. митрат Василь Головінський та парох Оселі ім. О. Ольжича о. Роман Мартинюк. До Панахиди за поляглих у боях вояків Української Дивізії співслужив також православний священик о. митрат Гілярій Врублевський. Глибоку змістом релігійно-патріотичну проповідь виголосив о. капелян Б. Левицький підкреслюючи значення жертви крови і життя українських вояків Дивізії в обороні Церкви і народу перед московсько-большевицькою навалою. До церковних Богослужб станули кол. вояки Дивізії організованими рядами із прапором, молодь — учасники літнього табору Золотого Хреста із прапорами та громадянство.

Після церковних відправ, за спільним святочним обідом, відбулася в залі Оселі зустріч кол. вояків Дивізії, їхніх родин та громадянства. Відкрив зустріч коротким словом цьогорічний голова Станиці Братства Дивізійників у Філядельфії Роман Клос, а проводив нею дальше заступник голови Станиці Володимир Зуляк, який перевів вшанування пам'яті поляглих вояків під Бродами хвилиною мовчанки. Слово про значення боїв Української Дивізії під Бродами як доказ вічної живучости та історичної тяглости українських збройних визвольних змагань виголосив учасник тих боїв (і там ранений у боях) голова Станиці Дивізійників у Лігайтоні інж. Михайло Ліщинський. Коротке слово виголосив також голова Крайової Управи Братства І. УД УНА в ЗСА мгр Богдан Артимишин, а о. капелян Богдан Левицький поділився з присутніми спогадами про свою участь у боях під Бродами. Присутніх на святочному обіді, що його справно підготовила Управа Оселі ім. Ольжича тепер під керівництвом кол. вояка Дивізії Ореста Грабника, дванадцять учасників боїв під Бродами вшановано ставлячи їх за окремим почесним столом та представляючи їх поіменно. У спільному обіді взяли участь всі священики, що відправляли церковні Богослужби, член Секретаріяту СКВУ і Екзекутиви УККА проф. д-р Богдан Гнатюк та коло 120 осіб колишніх вояків Дивізії з родинами та громадянство. Закінчено святочний обід молитвою, що її провів парох Оселі о. Роман Мартинюк та церковною піснею-молитвою, яку відспівали всі присутні.

Відзначенню цьогорічної 34-ої річниці боїв Української Дивізії під Бродами були також присвячені відповідні статті колишніх вояків Дивізії у нашій щоденній пресі, а саме у „Свободі" пера кол. старшини Дивізії й учасника тих боїв інж. Михайла Ліщинського та в „Америці" пера кол. воєнного кореспондента Дивізії редактора Олега Лисяка, як також короткі коментарі пера кол. воєнного кореспондента Дивізії й учасника боїв під Бродами мгра Олександра Луцького на радіопрограмі „Голос мирян" та особисто виголошений коментар на радіопрограмі ім. Володимира Блавацького, на якій також керівничка тієї радіопрограми п-і Евдокія Дичко-Блавацька прорецитувала вірш „Галицькі леви", що його член філядельфійської Станиці Дивізійників Богдан Стефанишин присвятив 34-ій річниці боїв під Бродами. Ця передача була прикрашена й збагачена дивізійними піснями до слів кол. дивізійника Богдана Стефанишина у виконанні дивізійного хору „Бурлака" із Торонта в Канаді.

Великий мистець і скромна людина

Замість квітів на могилу бл. п. маестра Василя Васильовича Кричевського, який відійшов від нас назавжди в домі своєї єдиної доньки, відомої мисткині Катрусі Розандіч-Кричевської, дозволю собі поділитися з читачами своїми споминами і враженнями про Покійного як людину і приятеля.

Десять років тому, фірма мого чоловіка з Філядельфії, перенесла нашу родину до чудової, але в той час чужої для нас Каліфорнії, до містечка Пало Алто. Це маленьке, мальовниче пейзажами містечко, 25 миль на південь від Сан Франсіско з 55 тисяч населенням, славним Стемфордським університетом, але на жаль ані однієї української родини. Для нас філядельфійців з українського ґетто спочатку тяжко було звикнути до нашої, тепер улюбленої, Каліфорнії.

Як ми залишали Філядельфію, одна знайома дала нам адресу Василя Васильовича Кричевського і ми при першій нагоді зателефонували до нього. Не пройшло багато часу як ми вже вітали Василя Васильовича в нашій хаті, взаємно себе полюбили і стали приятелями.

Не дивлячись на обмежений і обтяжений працею час, Василь Васильович завжди мав „хвилинку", щоб нас відвідати і підтримати, як то кажуть, „на дусі".

Покійний мав надзвичайну вдачу, був незвичайно товариський, любив малярство, природу, любив Каліфорнію, де завжди світило сонце і не зносив зими. Маестро вмів цікаво оповідати, часто розповідав нам про життя в Україні, яку ми так добре не знали, про свою працю в Одеській і Київській Кіно-Студіях і про ...українське сало.

Ніколи не забуду однієї з наших розмов про сало: „Знаєте пані Галю, як я би був найбагатший чоловік світу і мене б запитали, що би я хотів їсти, то я їм відповів би: Сало їсти, на салі спати і салом накриватися". І ми не раз просидівши до пізньої години, слухали і переживали разом ще раз все, пережите маестром.

Кожен з нас мав якесь „гоббі"; моє — це збірка картин українських мистців, і коли Василь Васильович запросив нас вперше до свого скромного, але водночас багатого помешкання, де всі стіни були обвішені прекрасними картинами Мистця — це все зробило на нас велике враження.

Я особисто люблю реалістичні картини, бо абстрактів на жаль не розумію і тому картини Маестра дуже припали мені до серця. Василь Васильович був дійсним майстром неба, хмар і особливо заходу сонця. Покійний дуже любив природу, краєвиди. Його помешкання виходило на захід і він на своїм маленькім, бальконі годинами відстоював і любувався природою, небом, а зокрема заходом сонця. У нас в Каліфонії захід сонця дійсно треба бачити, щоб оцінити його велич і красу.

Кожен з мистців має улюблені свої картини, з якими не радо розлучується і наш Маестро був один з них. Моєму мужеві дуже сподобалася один з шедеврів Маестра, що його він відмовився категорично продати, але три роки тому, коли ми виїздили до Відня, покійний Маестро приніс свою улюблену картину і нам ...подарував.

Тому нехай цих кілька рядків буде вічним вогнем любови на свіжій могилі нашого ніколи незабутнього приятеля бл. пам'яті Василя Васильовича Кричевського. Схиляємо низько наші голови перед духом великого Мистця і дуже скромної Людини.

Галина Стеців

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1978 РОКУ

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЧЕРВНІ 1978 РОКУ

П.Ч. Округа	Кількість Відділів	Придбано чл. у червні	Разом у 1978 чл.	на суму	АДД
ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ					
1. Філядельфія	40	10	207	$ 587,000	30
2. Піттсбурґ	18	13	74	118,000	5
3. Шамокин	20	5	34	78,500	5
4. Алентавн	11	7	37	74,000	4
5. Скрентон	9	1	6	10,000	
6. Вілкс Бери		—	12	15,500	
Разом	107	36	370	$883,000	44
ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ					
Балтімор	9	3	37	$103,000	3
ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ					
1. Ню Йорк	34	12	145	$334,000	19
2. Сиракюзи-Ютика	13	7	56	87,500	2
3. Рочестер	10	8	36	45,500	
4. Трой	7	1	28	56,000	3
5. Боффало	9	6	42	134,500	17
Разом	73	34	307	$657,500	41
ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ					
1. Нюарк	22	8	73	$159,500	11
2. Джерзі Сиґі	11	10	57	122,500	11
3. Перт Амбой	12	6	44	150,000	9
4. Пассейк	7	8	17	38,500	3
Разом	52	32	191	$470,500	34
ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИШИҐЕН І ОГАЙО					
1. Чікаґо, Ілл.	34	11	162	$423,000	34
2. Детройт, Миш.	20	10	118	373,500	28
3. Клівленд, Огайо	20	11	79	269,000	29
4. Янґставн, Огайо	9	1	27	50,000	
Разом	83	33	386	$1,115,500	91
ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ					
1. Ню Гейвен, Конн.	19	4	69	$133,000	13
2. Бостон, Масс.	6	2	31	48,000	1
3. Вунсакет, Р.Ай.	6	2	10	26,000	2
Разом	31	8	110	$207,000	16
ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1. Централъна	6	1	15	$22,000	1
2. Міннеаполіс, Мінн.	7	2	11	23,000	2
3. Ст. Луїз, Мо.	6	2	4	22,000	
Разом	19	5	30	$67,000	3
Необ'єднані Відділи в Америці	20	1	20	$38,000	3
ОКРУГИ КАНАДИ					
1. Торонто, Онт.	25	1	61	$170,000	15
2. Монтреаль, Квеб.	10	4	57	124,500	14
3. Ніяґара, Онт.	9	2	26	80,500	10
4. Захід Канади	18	2	58	199,000	16
Разом	62	9	202	$574,000	55
Загальна сума	458	161	1,653	$4,115,500	

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЧЕРВНЯ 1978 РОКУ ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Ч. Від.	Місцевість	Приєднав членів
1.	94	Гамтрамк, Міч.	57
2.	153	Філядельфія, Па.	49
3.	421	Ріджайна, Саск.	48
4.	204	Ню Йорк, Н.Й.	32
5.	127	Боффало, Н.Й.	30
6.	59	Бріджпорт, Конн.	27
7.	269	Екстон, Па.	27
8.	216	Філядельфія, Па.	23
9.	221	Чікаґо, Ілл.	20
10.	22	Чікаґо, Ілл.	18
11.	375	Філядельфія, Па.	18
12.	434	Монтреаль, Квібек	18
13.	240	Клівленд, Огайо	17
14.	465	Ляшин, Квібек	16
15.	25	Джерзі Сиґі, Н.Дж.	15
16.	147	Алентавн, Па.	15
17.	230	Янґставн, Огайо	15
18.	266	Амстердам, Н.Й.	15
19.	401	Скарборо, Онт.	15
20.	427	Ст. Кетринс, Онт.	15
21.	51	Чікаґо, Ілл.	14
22.	63	Форд Сиґі, Па.	14
23.	307	Бостон, Масс.	14
24.	320	Балтимор, Мд.	14
25.	372	Плейнфілд, Н. Дж.	14
26.	387	Вилимантик, Конн.	14
27.	217	Рочестер, Н.Й.	13
28.	316	Рочестер, Н.Й.	13
29.	39	Сиракюзи, Н.Й.	12
30.	113	Церри, Па.	12
31.	121	Ром, Н.Й.	12
32.	399	Чікаґо, Ілл.	12
33.	430	Філядельфія, Па.	12
34.	5	Ню Йорк, Н.Й.	11
35.	8	Йонкерс, Н.Й.	11
36.	161	Амбрідж, Па.	11
37.	200	Озон Парк, Н.Й.	11
38.	379	Чікаґо, Ілл.	11
39.	423	Чікаґо, Ілл.	11
40.	489	Ню Йорк, Н.Й.	11
41.	17	Чікаґо, Ілл.	10
42.	103	Мілвокі, Віск.	10
43.	120	Аліквіппа, Па.	10
44.	133	Нюарк, Н.Дж.	10
45.	136	Палатайн, Ілл.	10
46.	163	Філядельфія, Па.	10
47.	174	Детройт, Міч.	10
48.	214	Нюарк, Н.Дж.	10
49.	233	Льорейн, Огайо	10
50.	281	Байон, Н.Дж.	10
51.	349	Манвілл, Н.Дж.	10
52.	353	Ню Бронсвик, Н.Дж.	10
53.	439	Судбури, Онт.	10

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЧЕРВНЯ 1978 РОКУ ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Організатор	Відділ Ч.	Здобув чл.
1.	Б. Корчинський	421	48
2.	Р. Татарський	94	47
3.	І. Одежинський	153	43
4.	В. Шарван	127	26
5.	В. Палідвор	204	19
6.	Т. Сливінський	59	18
7.	Олена Олек	22	17
8.	В. Осадчук	172	17
9.	М. Кіґічак	240	17
10.	Текля Мороз	465	16
11.	Квітка Стецюк	25	15
12.	І. Гуцайлюк	147	15
13.	П. Ліщак	230	15
14.	о. І. Ващук	401	15
15.	П. Дяків	427	15
16.	М. Турко	63	14
17.	В. Осадчук	172	14
18.	І. Малко	320	14
19.	Й. Ярема	372	14
20.	Христина Фуґа	269	13
21.	Д. Ґалонжка	307	13
22.	В. Гавриляк	316	13
23.	М. Тимків	387	13
24.	І. Пиндус	39	12
25.	М. Ольшанський	51	12
26.	В. Кобіто	121	12
27.	Ірена Фуґа	269	12
28.	Р. Припхан	399	12
29.	І. Кніґницький	430	12
30.	М. Хоманчук	5	11
31.	І. Ярчак	113	11
32.	А. Джула	161	11
33.	І. Пригода	200	11
34.	В. Варшона	266	11
35.	М. Семків	379	11
36.	Олександра Дольницька	434	11
37.	М. Шпитко	489	11
38.	Я. Билень	17	10
39.	В. Бойд-Борисикевич	94	10
40.	А. Дорошенко	103	10
41.	В. Рефт	120	10
42.	М. Сорока	126	10
43.	Т. Дуда	163	10
44.	А. Слюсарчук	174	10
45.	А. Лозинський	204	10
46.	О. Твардовський	214	10
47.	Т. Кубарич	217	10
48.	Марія Шпікула	221	10
49.	М. Карачевський	221	10
50.	Марія Дейчаківська	233	10
51.	М. Захарко	349	10
52.	І. Данківський	375	10
53.	В. Зацерковний	439	10

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНС ПО ОКРУГАХ У ЧЕРВНІ 1978 РОКУ

Ч.В.	Організатор	Придбав у червні	Сума забезпечення			Разом у 1978 р.
	ОКРУГА АЛЕНТАВН					
147	І. Гуцайлюк	1	$ 1,000		1ТР	15
151	Анна Пипюк	2	10,000	2АДД		2
438	Катерина Сарджент	1	4,000			5
	Разом	7	$15,000	2АДД	1ТР	
	ОКРУГА БАЛТИМОР					
15	О. Зинюк	2	$ 2,000		1ТР	9
320	І. Малко	1	3,000			14
	Разом	3	$ 5,000		1ТР	
	ОКРУГА БОСТОН					
224	Й. Ірха	1	$ 1,000		1ТР	4
238	П. Мороз	1	1,000			6
	Разом	2	$ 2,000		1ТР	
	ОКРУГА БОФФАЛО					
304	Марія Гнатик	4	$ 8,000			5
360	І. Гаврилюк	2	10,000	1АДД		7
	Разом	6	$18,000	1АДД		
	ОКРУГА ЧІКАҐО					
51	О. Шарун	2	$ 2,000			14
125	Гльорія Пащин	3	15,000	2АДД		5
379	М. Семків	1	1,000			11
423	С. Куропась	2	4,000			
	В.Крайник	1	1,000			11
425	Р. Смук	2	3,000			2
	Разом	11	$26,000	2АДД		
	ОКРУГА КЛІВЛЕНД					
112	Марія Капраль	1	$ 3,000			6
180	Геновефа Жеребняк	1	5,000	1АДД		9
240	М. Кіґічак	5	17,000	1АДД		17
336	В. Стригун	4	12,000	1АДД		8
	Разом	11	$37,000	3АДД		
	ОКРУГА ДЕТРОЙТ					
20	Р. Куропась	3	$11,000			7
94	Р. Татарський	3	3,000			57
110	М. Шумило	1	5,000	1АДД		5
303	В. Лещук	3	5,000			6
	Разом	10	$24,000	1АДД		
	ОКРУГА ДЖЕРЗІ СИҐІ					
25	Квітка Стецюк	3	$ 8,000	1АДД		15
281	М. Гись	5	7,000			10
287	І. Зварич	2	3,000			8
	Разом	10	$18,000	1АДД		
	ОКРУГА МІННЕАПОЛІС					
385	Я. Карпяк	2	$ 3,000			7
	ОКРУГА МОНТРЕАЛЬ (Канада)					
434	Ол. Дольницька	1	$ 5,000	1АДД		18
465	Текля Мороз	3	3,000			16
	Разом	4	$ 8,000	1АДД		
	ОКРУГА НЮАРК					
37	Анна Гнатюк	1	$ 5,000			6
43	В. Сиваник	3	3,000		3ТР	3
76	Юлія Демчук	2	6,000	1АДД		5
234	І. Іваник	2	1,500			2
	Разом	8	$15,500	1АДД	3ТР	

Сума забез- Придбав Разом Ч.В. Організатор печення у червні у 1978 р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у червні	Сума забезпечення			Разом у 1978 р.
	ОКРУГА НЮ ГЕЙВЕН					
67	В. Пипюк	2	$ 2,500			4
254	В. Оріховський	1	500			3
414	І. Телюк	1	1,000			3
	Разом	4	$ 4,000			
	ОКРУГА НЮ ЙОРК					
8	Марія Кульчицька	1	$ 1,000			11
88	Я. Падох	1	1,000			
	В. Квас	1	1,000			5
194	М. Юзенів	5	15,000		1ТР	8
200	І. Пригода	1	500			11
211	А. Кобрин	1	2,000			1
256	Марія Ломаґа	1	1,000			5
489	М. Шпитко	1	1,000		1ТР	11
	Разом	12	$22,500		2ТР	
	ОКРУГА НІЯҐАРА (Канада)					
427	П. Дяків	1	$ 2,000			15
458	Д. Пищ	1	5,000			1
	Разом	2	$ 7,000			
	ОКРУГА ПАССЕЙК					
42	П. Головачук	2	$ 4,000			6
64	І. Бурній	5	11,000			5
134	Лідія Козак	1	1,000			2
	Разом	8	$16,000			
	ОКРУГА ПЕРТ АМБОЙ					
344	Ол. Яворська	1	$ 5,000	1АДД		5
353	Дарія Оріховська	1	500			10
372	Й. Ярема	4	4,000		2ТР	14
	Разом	6	$ 9,500	1АДД	2ТР	
	ОКРУГА ФІЛЯДЕЛЬФІЯ					
128	М. Глова	1	$ 1,000			2
153	І. Скіра	1	1,000		1ТР	49
162	Д. Федорійчук	1	1,000			2
237	М. Крика	2	2,000		2ТР	4
239	В. Винницький	1	5,000			4
397	І. Скочиляс	3	3,000			3
430	І. Кніґницький	1	1,000			12
	Разом	10	$14,000		3ТР	
	ОКРУГА ПІТТСБУРҐ					
53	Д. Головатий	2	$ 2,000		2ТР	7
63	М. Турко	1	1,000			14
96	М. Драпала	2	6,000			2
113	І. Ярчак	4	4,000			12
276	С. Іваницький	3	3,000			8
481	Олена Возняк	1	1,000			3
	Разом	13	$17,000		2ТР	
	ОКРУГА РОЧЕСТЕР					
285	А. Скібіцький	2	$ 2,000			4
316	В. Гавриляк	5	4,500			13
343	Марія Сверида	1	1,000		1ТР	2
	Разом	8	$ 7,500		1ТР	
	ОКРУГА СКРЕНТОН					
406	М. Мартинюк	1	$ 1,000		1ТР	3
	ОКРУГА ШАМОКИН					
78	І. Петрунцьо	2	$ 1,500			5
164	Т. Бутрей	2	7,000	1АДД		2
305	Маргарета Гентош	1	3,000			5
	Разом	5	$11,500	1АДД		
	ОКРУГА СИРАКЮЗИ-ЮТИКА					
121	В. Кобіто	3	$ 3,500		1ТР	12
271	І. Чопко	3	8,000			6
283	Ю. Гаврешків	1	1,000			2
	Разом	7	$12,500		1ТР	
	ОКРУГА ТОРОНТО (Канада)					
432	Б. Зорич	1	$ 3,000			3
	ОКРУГА ТРОЙ					
57	М. Савків	1	$ 2,000			4
	ОКРУГА ВІННІПЕҐ (Канада)					
445	І. Геврик	1	$ 3,000			1
503	Т. Войтів	1	2,000			5
	Разом	2	$ 5,000			
	ОКРУГА ВУНСАКЕТ					
206	Л. Гардінк	2	$ 4,000		1ТР	7
	ОКРУГА ЯНҐСТАВН					
230	П. Ліщак	1	$ 1,000			15
	ОКРУГА Ст. ЛУЇЗ					
373	Ярослава Вільямс	2	$ 7,000			3
	ОКРУГА ЦЕНТРАЛЬНА					
354	М. Війтик	1	$ 1,000			4
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ					
368	Ю. Цеґельський	1	$ 1,000		1ТР	9

СТЕПАН ГАВРИШ, головний організатор

Нові осяги...

(Закінчення зі стор. 3-ої)

Протягом шести місяців існування Філія осягнула 252 нових членів та 564.758 дол. вкладового капіталу. Щоб не бути залежним від властителя дому, Дирекція рішила закупити єдиний вільний акр землі за 92 тисячі дол., якраз напроти теперішнього приміщення. В майбутньому пляну€мо збудувати дім, де приміститься Філія зі своїми канцеляріями".

Спілка ,,Певність" у Чікаґо та Філія в Палатайн дають нову фінансову обслугу всім членам та відкриті кожного дня, крім середи. Обов'язком кожного українця повинно бути — щадити в рідній установі та вчити дітей мати й свої ощадності.

Спілка ,,Певність" має дуже корисні сертифікати на різні суми та час. Українці з цілої Америки можуть купувати сертифікати в ,,Певності", або щадити поштою та бути членами найбільшої фінансової установи у вільному світі, яка в свою чергу передає свої заробітки на працю рідної громади.

Перед новою Дирекцією стоять дальше завдання ще кращої розбудови Спілки ,,Певність", щоб вона домінувала в громаді та служила її у всіх фінансових потребах. Взаїмне довір'я виплекане на протязі 15 років буде дальшим стимулом росту для добра усіх.

Перекуску всім учасникам Зборів приготовили пані із ОЖ ОЧСУ.

Степан Голяш

СОЛОМІЯ КРУШЕЛЬНИЦЬКА

(Закінчення на стор. 2-ій)

до своїх концертів українські народні пісні, якими переважно закінчувала концерти.

Ні слава, ні тріюмф не перешкоджали їй тримати тісний зв'язок з рідним краєм, з відомими діячами української культури, такими як І. Франко, з яким кореспондувала, з нагоди різних національних свят духовно і матеріяльно підтримувати їх концертами на добродійні цілі.

У 1910 році співачка виходить заміж за адвоката Чезаре Річчоні — людину освічену, інтелігентну, яку щиро любила.

Станіслав Людкевич у своїх спогадах про Соломію Крушельницьку писав, що вперше зустрівся зі співачкою у 1911 році на великому концерті в честь сотих роковин народження засновника нашого національного відродження в Галичині Маркіяна Шашкевича, на який співачка приїхала, щоби взяти участь у цьому всенародному святі. Співала ,,Веснівку" М. Шашкевича, музика Матюка, ,,В неділенку вранці" в обробці Лопатинського, в якій здобула стільки сили і блиску, що зробила надзвичайне враження, немов влаштувала показову лекцію для всіх пізніших виконавців цієї пісні.

У 1915 році, в розквіті слави, Соломія Крушельницька залишила оперну сцену, час від часу виступала з концертами, які проходили теж з великим успіхом.

Із спогадів сестрінки, Соломія Крушельницька приїздила в Західню Україну в 1911, 1928, 1934, 1938 роках, переважно влітку або ранньої осені. Коли 1939 року Соломія Крушельницька приїхала до Львова, сталося нещастя: вона зламала ногу, що задержало на довший час її у Львові.

З 1944 року співачка є професором у Львівській державній консерваторії ім. М. Лисенка, в якій працювала до смерти.

32 твори, з них чотири українські пісні записані у виконанні Соломії Крушельницької на воскових валиках. Треба сказати, що записи дуже недосконалі, не відчуваємо тембрового забарвлення, ні сили голосу. Дещо пізніший запис українських пісень у 1927 році є електричний, але зроблений в пізний період артистичної діяльности співачки, безумовно, теж не дає повного уявлення про голос у час розквіту таланту.

16 листопада 1952 року співачка померла. Похована на Личаківському цвинтарі у Львові біля І. Франка.

Соломія Крушельницька була великою артисткою на сцені і прекрасною людиною в житті.

Нова Управа Провінційної Ради КУК Альберти

Вінніпеґ (КУК) — На Річних Зборах Провінційної Ради КУК Альберти 28-го червня 1978 обрано нову Управу в такому складі: інж. В. Кунда — голова, В. Підручний — колишній голова, Е. Гарасимів — секретар, Е. Сікора — скарбник, і заступники голови: д-р М. Гладишовський з Калгарі, О. Ґордей з Веґревіл, В. Михайлюк з Летбридж і Б. Татарин з Торґілу.

Рівночасно до проводу провінційних комісій обрано: Комісія Багатокультурности — д-р М. Лупул і П. Саварин, Комісія Шкільництва — пані К. Турко, і Комісія Справ Культури — пані І. Онуферко. До складу Контрольної комісії увійшли: д-р С. Манастирський — голова, і як члени: С. Масло, К. Теличко, В. Савчук і Д. Семенюк.

КОЗАЦЬКОМУ РОДУ НЕМА ПЕРЕВОДУ

ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

ВЗАЄМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: УНС ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ МОЛОДІ, МОЛОДЬ ЗАБЕЗПЕЧУЄ МАЙБУТНЄ УНС

У теперішній організаційній кампанії Українського Народного Союзу окрему увагу віддається організації молоді. Забезпечення молоді в УНСоюзі має вітальну вартість, як для самої молоді, так і для УНСоюзу та всієї нашої української громади на північно-американському континенті, для їх взаємного майбутнього. Для підкреслення цієї уваги і важливости, „Свобода" публікує в цій кампанії фотознімки новоприєднанинх молодих членів УНСоюзу, якщо — очевидно — ці фотознімки нам надіслано.



Меланія Біляк, доня Віктора та Ліди Біляк, нова членка 245-го Відділу УН Союзу в Трентоні, Н. Дж. Вписали в члени УНСоюзу свою внучку дідусь Федір і бабуся Марія Сірченко та дідусь Василь і бабуся Анна Біляк.



Андрійчик Біляк, син Віктора та Ліди Біляк, новий член 245-го Відділу УНСоюзу в Трентоні, Н. Дж. Записали в члени УН Союзу свого внука дідусь Федір і бабуся Марія Сірченко та дідусь Василь і бабуся Анна Біляк.



Наталочка Новицька (3 місяці), нова членка УНСоюзу, на руках в сестрички Оленки Новицької, яка вже давніше стала членкою УНСоюзу. Наталка та Оленка, це доні Надії і ред. Славка Новицького, відомого фільмового продуцента. Ціла родина Новицьких, яка проживає у Сейнт Пол, Мінн., є членами 194-го Відділу УНСоюзу в Ню Йорку.



Роксана Софія Ґуґел, доня Любомира та Дарії Ґуґель, нова членка 137-го Відділу УНСоюзу у Вест Істон, Па.



Богдан Андрій Ґуґель, син Любомира та Дарії Ґуґель, новий член 137-го Відділу УНСоюзу у Вест Істон, Па.



Андрійкові Володимирові Добрянському, якому півтора року, взяли грамоту УНСоюзу його батьки Стефанія та Андрій Добрянський, відомий українській громаді соліст Метрополітальної Опери Ню Йорку. Андрійко одідичив по батькові любов до української музики і вже вправляє на маленькій бандурі та пробує на ній супроводити співові батька. Андрійко, як і вся родина Добрянських, є членами 204-го Відділу УНСоюзу в Ню Йорку.



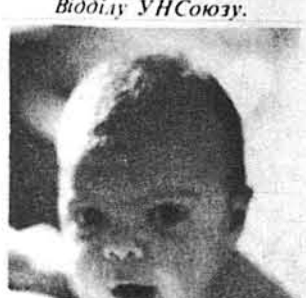
Юрій Дмитро Федорійчук, син Йолянти та Юрія Богдана Федорійчуків, новий член 162-го Відділу УНСоюзу у Філядельфії. Вписав маленького Юрія в члени УНСоюзу його дідусь Дмитро Федорійчук, секретар 162-го Відділу УН Союзу.



Алесон Анна Кортеліні, наймолодша членка 90-го Відділу УНСоюзу в Централії, Па. Вписали її в члени та закупили коледжову грамоту бабуня Анна та дідуньо Йосиф Сидор, який є секретарем цього Відділу УНСоюзу.



Антон П. Лехолат, син Петра і Донни Лехолат, новий член 141-го Відділу УНСоюзу в Лінколн, Небраска. Вписали Антона в члени УНСоюзу його дідо Антон Лехолат, який є секретарем 141-го Відділу, та бабуня Роза Лехолат.



Павло Коцелко, новий член 368-го Відділу УНСоюзу в Маямі, Фльорида. Вписали свого внука в члени УНСоюзу дідусь і бабуся Онуфрій та Софія Коцелко.



Роберт Л. Герловський, новий член 430-го Відділу УНС у Філядельфії, Па. Вписала в члени УНСоюзу вже другого свого внука Анна і Семен Герловські, які вже є 27 років членами УНСоюзу.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

Осередок Кеннеді у Вашінґтоні в центрі змагання за першенство в американській музиці

„Ню Йорк Таймс" із 17-го липня 1978 подав цікаву новинку, що обрано 12 піяністів, які будуть змагатися за першенство в американській музиці, що його видвигнули дві широковідомі установи: Осередок Кеннеді у Вашінґтоні та Фундація Рокефеллера. Це перше такого роду міжнародне змагання за першенство в американській музиці.

Вибрано 12 фіналістів. Між ними є теж і Христина Петровська, широковідома українській спільноті в Америці та Канаді. Цих 12 піяністів обрано з 89 учасників міжнародного змагання, яке відбувалося в Ню Йорку, Вашінґтоні, Чікаґо, Лос Анджелесі та у Відні, Австрія. Всіх аплікантів із широкого світа було 144.

Остаточні виступи фіналістів відбудуться на концертах під проводом та опікою обох вищеподаних установ у днях 11-14 вересня 1978 в Осередку Кеннеді у Вашінґтоні. Фіналісти отримали нагороди по 1,500 дол., а три першуни отримають премії в загальній сумі 36,000 дол.

Треба ще додати, що крім участи в міжнародному змаганні — Христину Петровську запрошено на виступ у концерті 27-го вересня ц.р., що його улаштовує СіБіСі та ТіВі у Ванкувері, Б.К., Канада. В дальшій програмі є підготова концертів для Університету в Ґулфі, 26-го жовтня та Мек-Мастер університету в Гамільтоні, Онт., Канада, 1-го та 6 лютого 1979. Крім цього, що Міжнародне Радіо Канада РСІ та СіБіСі випускає платівку Петровської з музикою Мессіяен та Дебюсі, а дальший Альбом з музикою її чоловіка Михайла Юрія Брежон під назвою „Полідор" — у підготові.

Однак, праця Христини Петровської на тім не кінчається. Вона працює (під Х.П-Брежон) як кореспондентка та рецезентка для канадійських журналів: „Музиканада" Лес Каґієрс Канадієнс", а протягом минулого року молода піяністка дала два концерти в серії „Артисти в концерті" на хвилях WQXR в Ню Йорку. У програмі цих концертів, 29-го червня та 30-го грудня 1977 були композиції її чоловіка канадського українського композитора Володимира Губи, прем'єра під назвою „Панное".

Музична публіка прийняла з одушевленням та вдоволенням ту саме програму, що була репрезентована на концертах в Ню Йорку, 15-го січня 1978 в Комюніті Церкві на Парк Евню, в серії „Музика в трьох", в концертовій залі „Карнеґі" при виступі польської групи „ЗАСП", в Презбітеріянській Церкві Лафаєт 7-го травня, а врешті останній концерт в Українському Інституті, 9-го травня 1978 р.

Молодь Бриджпорту в обороні прав України

Група української молоді в Бриджпорті, Конн., з ініціятиви деяких студентів зібралась 29 січня ц.р. і створила молодечу організацію Оборони Прав Людини в Україні. Частина молодих засновників брала участь у монтажі українських дисидентів на Січневій Академії, яка відбулася того ж самого дня. Саме цей монтаж про новітніх носіїв Січневих роковин був спричинником заснування Комітету Оборони Прав Людини в Україні, бо він насвітлив ціну ідентичности української людини.

На перших і наступних сходинах зібрані вирішили, як назвати організацію, визначили її провідну мету дії, ухвалили конституцію і обрали Управу в такому складі: Віктор Свириденко — голова, Ігор Пендаківський — заступник голови, Ірина Жолобко — серкетар, Микола Коперник — касир та пресові референти: Рута Анна Цап, Євген Пендаківський та Наталка Л. Свириденко. Консультантка — Рома Гайда.

Метою цієї організації є звернути увагу урядовим та іншим організаціям і окремим людям на справу оборони прав людини в Україні, усвідомити себе про справи, що стосуються становища українців у совєтськім Союзі та співпрацювати з іншими організаціями, які мають подібну мету.

Від часу заснування цієї організації вислано петиції до конгресмена і до сенатора в справі звільнення українських дисидентів.

Виготовлено наліпки на авта англійською мовою „Human Rights — Basic freedom for defense of Human Rights in Ukraine."

Організація звертається до всієї української молоді на терені Бриджпорту і околиці брати активну участь у цій організації.

Наталка Свириденко
Євген Пендаківський

ЛЕВКО ЛУК'ЯНЕНКО...

(Закінчення зі ст. 1-ої)

Суд недалеко від автобусної станції і я швидко знайшов його. У секретаріяті спитав: ‚Де тут відбувається суд над Руденком та Тихим?

— Який суд? Уже пізно і ніякого суду немає — відповіла молодиця. Я дістав повістку.

— А-а-а... — протягнула вона. — Гаразд. Зараз.

Узяла повістку і вийшла з нею. За хвилину повернулася. ‚Ходімте' — каже. Вивела мене на вулицю і показала авто, що стояло перед хвірткою. ‚Ця машина, — продовжувала вона — відвезе вас до суду'.

Шофер чемно відчинив дверцята, я сів і він повіз.

— А де відбувається суд? — питаю шофера.

— У червоному кутку Змішторгу.

— А де це?

— Не так далеко. Я покажу вам. З вулиці Леніна підете вузькою доріжкою вглиб подвір'я до двоповерхового будинку. Там вас зустрінуть.

— Ви вже возили туди свідків?

— Возив.

На наступні питання шофер не хотів відповідати і я спитав його про дружківську погоду. За кілька хвилин він зупинив авто і показав углибині двору будинок, куди я мав іти. Біля входу стояв міліціонер. Я минув його і ввійшов у вузесенький коридорчик. Назустріч мені виступив здоровенний чолов'яга; ще два стояло обабіч дверей до червоного кутка і третій стояв на порозі правих відчинених дверей до бухгальтерії.

— Ви куди? — питає мене чолов'яга.

— В суд. А ви хто такі?

— Ми...ми... дайте вашу посвідку!

— Я хотів би знати, хто ви такі. Покажіть вашу посвідку!

Чоловік біля правих дверей зробив крок до мене і став напоготові. Чолов'яга повернувся і зник за дверима. За хвилину з'явився знову і каже: ‚Зачекайте тут' і показав на праві відчинені двері. Його помічник провів мене через праву кімнату, де сиділо понад десяток молодиць, до другої кімнати, де було три бухгальтерки.

— Можете тут поставити портфель і посидіти, — мовив мій провідник.

— Гаразд, — буркнув я. Поставив портфель і сів.

Він вийшов. Молодиця глянула йому вслід і каже до мене: ‚Ви, мабуть, свідок? Тут багато вже було. Перший день нам удалося трохи послухати через двері. Ми ніколи такого не чули. Цікаво! Вони, підсудні, якісь учені й непрості люди...

Я не відповів. Натомість спитав: чи давно йде суд?

— З 23-го числа.

У дверях з'явилася націлина на мене фізіономія: ‚Вас просять!'

Я став і вийшов у коридорчик. Два чоловіки, що стояли виструнчившись обабіч дверей, трохи розступилися. Один з них розчинив двері і я опинився в освітленому залі розміром десять метрів на десять. Праворуч на сцені сидів суд. За судом на полиці лежало томів з 30-ть слідчої справи. Перший ряд стільців був пустий. У другому ряді з чималими проміжками сиділи Тихий, солдат, Руденко. За ними ряд порожніх стільців і потім ряд зі свідками, на якому були: Кандиба, Бердник, Світлична, сестри підсудних, дружина М. Руденка Раїса Руденко і мати Тихого. Решта місць була зайнята спецтоваришами.

— Чолом вам, шановні друзі! — вклонився я до Тихого та Руденка. Потім повернувся до свідків і привітався до них.

— Вас на суд покликали, а ви відвернулися від суду і розкланюєтеся... промовив суддя.

— Я слухаю суд, — повернувся я до сцени.

СУДДЯ: ‚Ваше прізвище, ім'я та по батькові, рік народження та місце'. Я відповів.

СУДДЯ: ‚Розкажіть суду про підсудних'.

— Я хотів би спитати...

— Ми будемо питати. — перебив мене суддя.

— Я хотів би знати, суд відкритий чи закритий?

— СУДДЯ: ‚А яке це має значення?'

Я сказав, що від цього залежить моя поведінка, а саме: даватиму я покази чи ні.

— СУДДЯ: ‚Відкритий'.

— В такому разі я буду свідчити.

СУДДЯ: ‚Ви знаєте Руденка?'

— Як видатного українського поета і письменника я знаю Руденка з його творчости давно, а особисто познайомився 1976 року.

СУДДЯ: ‚Розкажіть про ваше знаймоство з Тихим'.

— Тихого я знаю давно з часів перебування в Мордовських політичних таборах. Ми з ним постійно листувалися і коли настала фізична можливість, зустрінулися. Я радий, що доля зволила познайомитися з цими людьми.

Потім суддя попитав про зустрічі і далі: ‚Хто є автором документів Групи?'

— Усі десять членів Групи.

Хто написав документи?

— Усі писали, вносячи доповнення, зауваження та стилістичні правки відповідно до свого світогляду та літературних смаків.

— Яка конкретно роль Тихого?

— Тихий підписав документ, але не вніс ніякого конкретного вкладу в ці документи Групи.

Ще кілька незначних питань та їдких зауважень про мою участь у Групі і мені дозволили сісти.

Один із засідателів зачитав покази Ю. Орлова, керівника Московської групи. Орлов відмовився свідчити. Потім зачитали свідчення Матусевича. Він відмовився дати покази про Руденка. Далі зачитали свідчення Мариновича. Він сказав, що з Руденком був у добрих взаєминах. Ніколи нічого антирадянського Руденко не казав і в письмовому вигляді йому не давав. На питання про якийсь конкретний документ відповідати відмовився.

Тихий заявляв клопотання:

— стенографувати процес,

— записувати процес на магнітофонну плівку,

— усунути нав'язаного йому адвоката,

— скасувати із судових витрат 961 карбованець за проведення графічної експертизи та експертизи його друкарської машинки, позаяк він жодного разу і в жодному документі не заперечував свого авторства,

— зачитати його статтю про Донеччину, що інкримінована йому у відповідальність,

— дозволити для захисту його інтересів адвоката з міжнародної організації юристів-демократів.

Усі клопотання суд відхилив.

Руденко просив зачитати статтю Бориса Ковгара (Ковгар нібито був 5 років агентом КДБ і у згаданій статті докладно написав про свою роботу в середовищі української інтелігенції). Зберігання (чи поширення) статті Ковгара інкриміновано Руденкові у відповідальність і він хотів, щоб суд її зачитав.

Прокурор підняв перед судом клопотання зачитати постанову медичної комісії про те, що Ковгар божевільний (перебуває від 1972 року у Дніпропетровській спецпсихлікарні).

Якщо Ковгар божевільний, тоді не можна інкримінувати його статтю у відповідальність, а коли суд її інкримінує, то повинен оголосити її в судовому засіданні. Руденко додав, що за його глибокими переконаннями, Ковгар — нормальна людина.

Суд відхилив це клопотання Руденка, як відхилив і клопотання про дозвіл адвоката з Міжнародної асоціяції юристів.

Коло шостої години судове засідання закінчилося. У мене секретарка взяла проїздні квитки і сказала, що через те, що вже нарсуд не працює і нікому видати мені гроші і оформити повістку, я можу їхати додому вже зараз, а гроші і повістку вона вишле мені через пошту на домашню адресу. Із-за страшенного переповнення транспорту я не міг вирушити в дорогу без повістки і тому залишився на ніч.

В готелі для всіх свідків були заброньовані місця. (Між іншим подейкували, що перед тим був невеличкий ремонт і група молодих людей від 23 червня поселилася в готелі). Одне слово — ми повечеряли гуртом, побалакали і закінчили день 28 червня.

Я хотів 29 червня попросити в судді дозволу побути на суді бодай ще один день, але вранці до кімнати зайшли два міліціонери і, побачивши нас трьох, питають: ‚Хто з вас Лук'яненко?'

Я назвався.

З Чернігова, — почав один — надійшла телеграма, що ви порушили адміністративний режим. Вам видали вчора повістку і ви повинні були виїхати з Дружківки ввечорі, а ви не виїхали і тим самим зробили порушення.

— Мені не видали повістки!

— Ні, повістку вам видали! Чому ви не виїхали?

— Хто вам сказав, що видали? Повістки не оформили і не видали. Вона у секретарки суду!

— Ходімте з нами в міліцію!

— Чого я туди піду?

— Ходімте! Там розберемося.

Я пішов і мене протримали в одній кімнаті до пів на одинадцяту. Коло мене спочатку сидів міліціонер, потім він вийшов. Я піднявся, вийшов у коридор і розігнався до виходу. Мене зупинили. ‚Ви, що, — кажу — затримали мене? В такому разі зачитайте постанову'.

— Ні, не затримали. Затриманим ми надіваємо на руки кайдани. Ми вас запросили. Коли все з'ясується, ми допоможемо вам дістати квиток на поїзд і виїхати.

Коло одинадцятої години мене підвезли до готелю. В кімнаті на мене чекав Кандиба. Він запропонував поснідати. Перекусивши, я забрав портфель, попрощався з ним і чорна ‚Волга' повезла мене до Краматорська.

На залізничній станції ми були за 20 хвилин до відправлення поїзду. Хоч коло каси було вавилонське стовпотворіння, через 5 хвилин у мене був квиток. Часу не залишилося зовсім і я пішов до відповідної плятформи, сів у вагон і рушив на північ.

30 червня був вже в Чернігові, а 1 липня довідався, що Тихого засудили до 10 років ув'язнення і 5 років заслання, а Руденка до 7 років ув'язнення і 5 років заслання. Жахливо! За що? За що?!!!

Через два дні довідався, що Верховний суд УРСР, розглянувши 28 червня 1977 року в касаційному порядку справу Петра Рубана, зняв з нього лише 5 тисяч карбованців, що він їх мав за вироком суду сплатити державі, і залишив 6 років ув'язнення, 3 роки вислання з України та конфіскацію майна.

Звичайно, і мене судили були несправедливо 1961 року, але то було давно, якось затерлося, згладилося, а справи Рубана, Руденка і Тихого — це тепер, ось зараз, нині. І так несправедливо!...."